

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat

# Siunissami Kalaallit Nunaanni utoqqaat

Naalakkersuisut utoqqaat pillugit periusissiaat 2012 - 2015

Ilaqutariinnermut, Kultureqarnermut, Ilageeqarnermut Naligiissitaanermullu  
Naalakkersuisoqarfik

Septembari 2012

# Siulequt

---

Naatsorsueqqissaartarfiup inuit amerlassusissaannik siumut naatsorsuineranni ersippoq, ullumi inuiaqatigiit utoqqartamik amerleriarnissaat naatsorsutigisariaqaraat. Taakkupput utoqqaat, Nunatta atugarissaarnissaata qularnaarnissaanut tunniussaqarnikut, utoqqalinerminnilu aningaasaqarnermikkut toqqissisimanissaminnik pisariaqartitamikkullu isumagineqarnissaminnik qularnaaruttariaqartut. Utoqqaat - inuutissarsiutinik ingerlatsisut amerleriarnerinik illuatungilerneqanngitsumik - amerliartornerisa nassatarivaat, kissaatigineqartut naapertorlugit utoqqarnut atugarissaartitsinissap pigiinnarnissaata aningaasaqarniarkut unamminartoqarnera.

Naalakkersuisut utoqqaat pillugit periusissiaq manna aqqutigalugu unamminartut pineqartut saqqummiuppaat, inuiaqatigiinnilu utoqqaat iluaqtissaannik ineriertortitseqqinnissamut nalerassat tikkuarlugit. Naalakkersuisut takorluugaraat, utoqqaat namminneq oqartussaaqataanermikkut akisussaaqataanermikkullu pitsasumik inuuneqassasut, inuiaqatigiillu isumassuineq, ataqqinassusilimmik utoqqartut inuunissamut pisariaqartoq, neqeroorutigissagaat.

Naalakkersuisut siunissami unamminartut innuttaasut ammaffigalugit pissuseqarfiumavaat, utoqqaallu pillugit periusissiaq ilusilersorumallugu, sappinngisamik annertunerpaamik innuttaasut inuuneq pitsasoq pillugu kissaataannut naapertuutumik. Naalakkersuisut innuttaasut kissaataat pisariaqartitaallu paasiumallugit misissuititsipput. Misissuinerup inernerri periusissiamut ilaapput.

Immikkoortut pingarnerit ilagaat, innuttaasut amerlanerit namminneq akisussaaqataanissaat namminnerlu soraarnerussutisiassaminnut akileeqataanissaat. Taamaammat Naalakkersuisut inassutigaat kingusinnerusukkut suliunnaartalernissamut kaammattuutaasunik suliniuteqartoqassasoq aammalu inassutigalugu soraarningornissamut pinngitsoorani ileqqaartoqartarsinnaanera.

Aamma periusissiami tikkuarneqarput pissutsit suli erseqqissaaffigisariaqartut, peqqinnissaqarfik kommunillu suleqatigalugit, assersuutigalugu utoqqarnik isumaginninnermut illussaqarnermullu tunngasut.

Naalakkersuisut kissaatigaat pilersaarusoqqinnermut atatillugu utoqqaat ilisimassusat iluatigineqassasoq, utoqqaallu pingartitaat eqqortutullu isigisaat ataqqineqassasut. Qangaaniilli ilaqtariinni pingartitat, kalaallit kulturiannut ilisarnaqutaasut ataavartinneqassapput, taamaammallu ilaqtariittut ataqqatigiittuarnissaq qularnaartuartariaqarpoq. Qangaaniilli pingartitat oqaatsillu ataavartinnissaannut utoqqaat isumalluutaapput aamma qanga pisunik, maanna pisunik siunissamillu ataqtigiiersitsisuullutik.

Neriuppunga utoqqaat pillugit periusissiaq tassaassasoq inerisaanissamut ataqtigissaarinissamullu sakkussaq, kissaatigineqartutullu utoqqaat iluaqtissaannik inerisaanissamut tunaartaassasoq. Aammattaaq neriuppunga periusissiap, attuumassuteqartut tamarmik akornanni, inuiaqatigiinni utoqqartatta namminneq peqataallutik ataqqinassusilimmillu inooqataanissaasa qanoq qularneqarnissaat pillugu pitsasumik oqallinneq pilersissagaa.

Mimi Karlsen, Ilaqtariinnermut, Kultureqarnermut, Ilageeqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq

# **Imai**

---

1. Aallaqqaasiut .....	4
1.1 Piffissami ungasinnerusumi atugarissaarnissaq pigissaarnissarlu.....	4
1.2 Utoqqarni inuuneq nalilik.....	4
1.3 Kulturip pingaaruteqarnera .....	5
2. Utoqqaat pillugit periusissiami takorluugaq .....	7
3. Utoqqaat naleqartumik inuuneqarnissaannik qulakkeerunneqassapput .....	8
3.1 Naleqartumik inuuneq.....	8
3.2 Killiflik aamma unamminartut .....	9
3.2.1 Aningaasaqarnermik inuunermillu naammagisimaarinittut .....	9
3.3 Utoqqaat naleqartumik inuuneqarnissaat pillugu anguniakkat.....	11
3.3.1 Nammineq inuuneqarnermut sunniuteqarneq .....	11
3.3.2 Utoqqarni isumalluutit inuiaqatigiinnit iluatigineqassapput.....	11
3.3.3 Kikkut tamarmik ilinniagaqarnerat .....	12
3.4 Iliusissat utoqqaat naleqartumik inuunerannik siuarsaasussat .....	12
3.5 Inerniliineq.....	12
4. Inuttut akisussaaneq pensioninullu nammineq akileeqataaneq.....	14
4.1 Pensionit pilersuinerlu.....	14
4.2 Killiflik unamminartullu .....	15
4.3 Inuttup akisussaanerup pensioninullu akiliutit annertunerunissaat pillugit anguniakkat .....	19
4.3.1 Pensionimut annertunerusumik ileqqaagaqarneq .....	19
4.3.2 Ukiutigut kingusinnerusukkut tunuarnissamut kajumissaatit .....	21
4.3.3 Utoqqalinersuiteqalernissamut ukiut qaffanneri .....	23
4.4 Iliusissat inuttut akisussaanermut pensioninullu nammineq akiliutinut siuarsaasut .....	23
4.5 Inerniliineq.....	24
5. Utoqqaat sapinggisamik sivisunerpaamik nammineersinnaanerat .....	25
5.1 Utoqqaat suliaqartut nammineq inuunermut akisussaasut namminerlu aalajangiisinnaasut .....	25
5.2 Killiflik unamminartullu .....	25
5.3 Sapinggisamik sivisunerpaamik imminut napatisinnaanermut naleqqiullugu anguniagaq iliuusissarlu .....	28

5.5 Inerniliineq.....	29
6. Utoqqarnut inissiat naammattut.....	30
6.1 Utoqqarnut inissiat utoqqaat pisariaqartitaannut naleqqussarsimasut .....	30
6.2 Killiffik unamminartullu .....	30
6.2.1 Namminersorlutik Oqartussat kommunillu akornanni nammagassat agguaannerat .....	31
6.3 Utoqqarnut inissiat naammattuunerinik qulakkeerinnittoo anguaniagaq .....	34
6.3.1 Nammineq angerlarsimaffigisami najugaqarsinnaangitsunut utoqqarnut paaqqinniffiit naammattut.....	34
6.3.2 Paaqqinneriaatsini najugaqarfinnilu allani utoqqaat najugaqarnissaannut periarfissat.....	34
6.4 Naammattunik utoqqarnut inissiaqarnissaq qularnaarumallugu iliuusissat.....	34
6.5 Inerniliineq.....	35
7. Utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumillu tapersorsornissaasa qulakkeerneqarnera ....	36
7.1 Amerliartuinnartut puigortalerput .....	36
7. 2 Killiffik unamminartullu .....	36
7.3 Utoqqaat puigortalersimasut pillugit anguniakkat.....	37
7.3.1 Utoqqaat puigortalersimasut, nammineq angerlarsimaffimminni najugaqarsinnaajunnaartut, najugaqarnissamut neqeroorummik tulluartumik qulakkeerineq .....	37
7.3.2 Pissaanermik atuineq pillugu inatsisit .....	37
7.3.3 Oqartussaqarfiiit pineqartut akornanni suleqatigiinneq.....	38
7.4 Utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumillu tapersorsornissaasa qulakkeerneqarnera pillugu iliuusissat .....	38
7.5 Inerniliineq.....	38
8. Inerniliineq.....	40
Ilanngussaq 1.....	42
Ilanngussaq 2.....	64

## **1. Aallaqqasiut**

### **1.1 Piffissami ungasinnerusumi atugarissaarnissaq pigissaarnissarlu**

Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiititaliarsuaq isumaliutissiissummini utoqqarnut tunngasut aamma atugarissaarnikkut siunissami unammisassat sammivai. Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiititaliarsuup inerniliussaanni, Naalakkersuisullu september 2012-imi pilersaarusaannut: "Siunissarput – illit uangalu akisussaaffippuit. 2025-p tungaanut" ilaasuni, utoqqarnut tunngasut annertuumik iluarsartuuteqqinnissaat siunnersuutaavoq. Pilersaarut taanna ilaatigut utoqqarnut tunngasut pillugit ersarissunik anguniagassaqarlunilu suliniutissaqarpoq. Pilersarummi tunngaviuvvoq maannakkut utoqqarnut tunngatillugu ingerlatsineq pingaaruteqartutigut arlalitsigut naammanngimmat, ilaatigut eqqarsaatigineqarsimanani utoqqaat amerliartuinnartut pilersorneqartussaammata aamma utoqqarnik isumassuinermut peqqinnissakkullu sullissinermut atuisinnaassallutik.

Naatsorsueqqissaartarifiup innuttaasut amerlassuseriligassaannik siumut naatsorsuinerisigut naatsorsuutigineqarpoq utoqqaat 64 sinnerlugit ukiullit 2025-mi 42 %-imik amerleriarsimassasut. Inuaqatigiit atugarissaartut taamaattumik aningaasaqarnikkut annertuunik unammisassaqarput. Peqatigisaanik aamma siunissami utoqqaat nutaanik neqeroorfigineqartariaqassapput atugarissaarnikkullu neqeroorutit pitsaanerulersinneqartariaqarlutik. Aammattaaq ilimagisariaqarpoq peqqinnissaqarfiup ingerlataqarfiata iluani katsorsaariaatsit nutaat kingunerisaannik aningaasartuutit qaffakkumaartut.

Pisortat innuttaasunut utoqqaanerusunut neqeroorutaannut aningaasaqarnikkut unamminartut peqatigisaanik paasinarpooq isumassuinermik pitsaassusilimmik pilersuisoqarnissaanik suli kissaateqartoqartoq, taamaalilluni inuuneq nalilik aamma inuunerup naleqqulluartumik naggersernissaa innuttaasunut tamanut qulakkeerneqarluni. Kikkunnut tamanut inuunerup nalillip qulakkeernissaanut peqatigisaanillu inuaqatigiit aningaasaqarnikkut unammisassaanut naammassinninniarnermi naammassisaqarsinnaassutsimut, isumassarsisinjaanermut il.il. annertuumik piumasaqaateqarpoq.

### **1.2 Utoqqarni inuuneq nalilik**

Innutaasumi ataatsimi inuunermi nalilik pinngitsoorani allamut aamma taamaattariaqanngilaq. Tassami "inuuneq pitsaasoq" sunaanersoq inunnut ataasiakkaat pissuserisaannut tunngasuuvvoq.

Nunami maani atugarissaarnikkut sullissinernut toqqammaviliinissamut Naalakkersuisut akisussaapput. Innutaasoq taassumalu aalajangeeqataasinjaanera namminerlu aalajangiisinjaatitaanera ataqqillugu Naalakkersuisut kissaatigaat utoqqarnut sullissinerit neqeroorutili eqaatsuussasut. Ikiorneqarnissap apeqqutaatinne sapinngisamik minnerpaamiissaaq.

Imaassinjaavoq utoqqalinermi ajunngitsumik inuunissamut, Naalakkersuisunit ilisimaneqanngitsunik aamma akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutaanit aallaaveqanngitsunik, arlalinnik ilimagisaqartoqarsinnaasoq. Siunissami unamminartut Naalakkersuisunit ammaffigineqarusupput utoqqaallu pillugit iliuusissaq imatut ilusilersorusullugu innuttaasut kissaataat pisariaqartitaallu aallaavagineqarlutik. Innuttaasunut nalaatsornikkut toqgarneqarsimasunut 55-init 75-init

ukiulinnut nassiuunneqarsimasumik apersuinikkut immersugassakkut misissuinissaq<sup>1</sup> Naalakkersuisut taamaattumik toqqarsimavaat.

Misissuinermit inernerit utoqqaat pillugit periusissiamut ilanngussuunneqarput.

### 1.3 Kulturip pingaaruteqarnera

Kulturit assigiinngitsut piviusumut assigiinngitsumut takussutaapput. Kulturi nunap isikkuatut ippoq – nunap ilaanik saqqummersitaq ilisarnartuliaanngitsoq, nunallu assinga eqqoqqissaarpas paasisinnaagaannilu tammartajaartoqarsinnaanngilaq. Kulturi ilisimagaani inuiaqatigiit inuunerannik aqqutissaq nassaarineqarsinnaavoq. Allat imatut oqaatigissavaat kulturi siumoortumik aaqqissuunneqareersimasumik nassuerutaasoq, illit inuunermi misilittagarisimasatit, taamaalilluni piviusut illit nassuiarsinnaalerlugin inoqativillu akornanniissinnaallutit.

Kulturi nassuaatitut aamma misissueqqissaarnermi toqqammavittut inunnik allanik suliaqarnermi pingaaruteqarpoq, immaqalu sualummik inunnut utoqqarnut naleqqiullugu. Utoqqarpassuummi ilaqtariit kinguaariillu annertuumik pingaaruteqarnerisa nalaanni peroriartorsimapput. Amerlanerit inunnut inuusunnerusunut atuuttunut naleqqiullutik pinngortitamut naleqquttumik inuunertik ingerlassimavaat. Ilai piniartutut aalisartutulluunniit inuusimapput, inuilli immikkoortut taakku iluanni inuussutissarsiorsimanngitsut piniartarlutillu aalisartarsimapput pinngortitamilu peqqumaatissaminnik katersisarsimallutik.

Utoqqarpassuit qanga inuiaqatigiit nutaaliallu akornanniinneq misigisaqarfigisimavaat. Qanga inuiaqatigiinni kinguaariit ataatsimoornerillu annertuumik pingaaruteqarsimapput utoqqaallu inuiaqatigiinni taakkununnga inuttut isumalluutinut ilaallutik. Inuiaqatigiinni nutaaliani upperisarsiorneq, kinguaariit ileqqullu pingaaruteqannginnerupput, tassani allaat inuiaqatigiit kulturikkut pituttugaajunnaarsimasut eqqartorneqarlutik. Qanga inuiaqatigiinniit nutaaliامut ikaarsaarnermut akiusoq tassaasinnaavoq kinaassutsimik annaasaqarneq.

Uani kulturi pillugu immikkoortoq ilanngunneqarmat Naalakkersuisunit kissaatigineqarpoq isiginneriaatsit qulaani taaneqartut utoqqarnut tunngatillugu suliniutinut pisussanut ilanngulligit eqqarsaatigineqassasut. Naalakkersuisut kissaatigaat utoqqaat ilisimassusaat paarsarineqassasoq utoqqaallu pingaartitaat ileqqilu ataqqineqassasut sapinnigisamillu annerpaamik utoqqaat iluaqtigineqassasut, taamaalilluni inuiaqatigiinnut ilaatinneqarlutik nammatassatullu isigineqarnatik.

Qanga ilaqtariit ileqqisa atatiinnarneqarsinnaasimaneri kalaallit nunaata kulturianut nukittorsaataavoq. Ilaqutariit imminnut ataqtigilluarnerisa qulakteerneqarnissaa unamminartuni pingaartuuvoq pingaaartumillu illoqarfinni atugaasut utoqqaat kiserliulerterat immikkuulernerallu pinngitsoortillugu.

Aammattaaq pingaarluinnarpoq utoqqaat nammineq isumalluutit isigineqarnerat, inuiaqatigiinni sammisaqrlutik peqataallutik. Utoqqaat taamaalillutik naleqassusertik pigiinnassavaat tamannami

<sup>1</sup> Misissuineq HS ANALYSE-mit ingerlanneqarpoq. Misissuineq juli/august 2012-mi oqarasuaatikkut apersuinikkut ingerlanneqarpoq, nuna tamakkerlugu inuit 715-it akissuteqarlutik, najugaqarfii naapertorlugit tulleriaarneqarlutik. Misissuinermit ilaqtigut pineqarput aningaasaqarneq, peqqissuseq, ineqarneq, nuunnissamik pilersaarutit, sunngiffimmi pilersaarutit inuuner millu naammagisimaarinninneq. Misissuineq ilanngussaq 1-itut ilanngunneqarpoq.

innutaasut utoqqaat suliunnaaraangamik annaasinnaammassuk – soorunami utoqqaat ataasiakkaat pisinnaasaat, naatsorsuutigisaat kissaataallu tamakkiisumik ataqqillugit.

Utoqqaat pillugit periusissiap matuma siunertaa tassaavoq utoqqaat inuiaqatigiinni peqataanerat pillugu takorluukkat nutaat ilangunneqarnissaat, tassa utoqqaat inuttut ilatsiinnartutut isiginninnermut akerliusoq.

## **2. Utoqqaat pillugit periusissiami takorluugaq**

Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliarsuup kaammattuutai aamma innutaasut utoqqartut inuunissamut naatsorsuutigisaanik kissaatigisaannillu misissuineq tunngavigalugit Naalakkersuisut takorluugaat tassaavoq,

**utoqqaat nammineq aalajangiisinnaanermikkut akisussaaqataanermikkullu nalilimmik inuuneqarnissaat, utoqqartullu naleqartumik inuuneqarluni inuunissamut pisariaqartumik isumassuinerlik inuiaqatigiit neqerooruteqarlutik.**

Takorluugaq takorluukkut ilaannut imatut agguarneqarsinnaavoq:

- utoqqaat inuunerup naleqarneranik misigisaqartut,
- innutaasut amerlanerusut pensionissaminnut nammineq akiliuteqarnermikkut inuttut akisussaaqataasut,
- utoqqaat tamarmik sapinngisamik sivisunerpaamik imminut isumagisinnaanerinut qulakkeerisoqarnissaanut suliniuteqartoqassasoq, peqatigisaanillu utoqqaat pisortat neqeroorutaannut atuinissamut periarfissinneqarnissamut qulakkeerneqassasut,
- utoqqarnut nammineq angerlarsimaffimmi najugaqarsinnaanngitsunut naammattunik inissialiortoqassasoq aamma
- utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumik tapersersorneqarnissaat qulakkeerneqassasoq.

Takorluukkut ilai aamma pingarnernut ilaapput anguniakkallu ilaannik imaqlutik, taakku tulliuttumi allaaserineqarput. Tassani immikkoortumi killiffik, takorluukkap naammassineqarnissaanut unamminartut kiisalu utoqqaat pillugit ingerlatsinermi iliussissami suliniutit kaammattuutigineqartut atulersinneqartussat nassuiardeqassapput.

### 3. Utoqqaat naleqartumik inuuneqarnissaannik qulakkeerunneqassapput

#### 3.1 Naleqartumik inuuneq

Taaguut naleqartumik inuuneq arlippassuarniippoq aamma utoqqarnik isumassuinerup iluani atorneqarluni. Tassani naleqartumik inuunerup amerlanertigut assigisarpaa pitsaanerusumik paarineqarneq aamma peqqissuseqarneq.

Danmarkimi Europamilu nunani allani 7-ni 2009-mi inuit 65-it sinnerlugit ukiullit namminnerlu angerlarsimaffimminni najugaqartut 3.291-it akornanni misissuineq<sup>2</sup> ingerlanneqarpoq. Misissuinermi ilaatigut qitiutinnejqarput utoqqaat peqqissusaat nerisaqarnerallu. Misissuinerup takutippaa, utoqqaat nerisassanut atatillugu naleqartumik inuuneqarnerat peqqinnartumik inuunermut attuumavallaanngitsoq, kisiannili nerinermik nuannarisqarnermut, allanillu peqateqarluni nerinermut attuumanerulluni. Misissuineq naapertorlugu utoqqaat naleqarluartumik inuunerup pigiinnarnissaanut naleqqiullugu aammattaaq pingaartinneruaat nalinginnaasumik peqqissuuneq, aalassarissuseq, mamassutsinik tipinillu malussarsinnaaneq, angallannermi periarfissat pitsasut aamma ilaqtutanit – isumalluutitut pingaarutilittut – ikiorserneqarsinnaaneq.

Taaguutillu naleqartumik inuunermik nassuaaniarneq siunertaqarpa – qularnarpooq, tassa naleqartumik inuuneq nammineq misigissusiummat taamaalillunilu ataasiakkaanut assigiinngitsuulluni. Ilisimatuut taaguut paasisaqarfinginiarlugu misilissimavaat taannalu aallaavigalugu naleqartumik inuunerup sunaaneranik isumartik nassuiarniarsarisimallugu. Tarnip pissusaanik ilisimasallip norgemeersup Siri Næss-ip taaguut pillugu nammineq isuma sammisimavaa, tassa inuuneq pillugu nammineq paasinninneq. Isumaqarpoq inuk ataaseq naleqartumik inuulersartoq inuk ataaseq sammisaqaraangat, inuit akornanni attuumassuteqaraangat, ajunngitsumik imminut akuerigaangat aamma nuannaarnermik tunngaviatigut misigigaangat<sup>3</sup>.

Ilisimatoop alla tassaavoq tarnip nappaataanik ilisimasalik Sverigemeersoq Madis Kajandi. Taassuma taaguut naleqartumik inuuneqarneq pillugu nassuaammini sammisat pingarnerit pingasut oqaassertalerpai. Taaguut avataani inuunermi atukkanut, inuit akornanni attuumassutinut aamma avataanut tunngasunik inuup eqqarsartaasianut tunngasunut agguarpai. Avataaniittut tassaapput sulineq, aningaasaqarneq inissiarlu. Inuit akornanni attuumassutit tassaapput ikinngutigiilluarnermi ilaqtariinnermilu attuumassuteqarnerit. Inuup eqqarsartaasiani ilukkut pissutsit tassaapput sammisaqarneq, ajunngitsumik imminut isigineq aamma nuannaarnermik misigissutsikkut misigisaqarneq<sup>4</sup>.

Naalakkersuisut upperaat inuk sammisaqartoq, ilaqtutanut ikinngutinullu inuttut pitsasumik attuumassuteqartoq aamma nammineq inuunermut annertuumik aalajangiisinhaassuseqartoq, aamma naleqartumik inuuneqarnermik misigisaqartartoq.

Nammineq inuunermi naammagisaqarnermik misigisaqarneq tessani aamma annertuumik pingaaruteqarpoq. Taamaattumik tulliuttumi Naalakkersuisunit misissorneqarsimasumit inernerit

<sup>2</sup> Aviisimi Politikenimi issuarneqartoq, Ditte-Marie Ascaniusimit. Ilaatigut misissuisuupput nerisassanik immikkut ilisimasalik, professor Klaus G. Grunert, Handelshøjskolen, Aarhus Universitet.

<sup>3</sup> Holm, Per il.il. "Isumassuinermi perorsaanermilu inuuneq pitsaassuserlu"

<sup>4</sup> Leneau Henriksen, Bjarne "Inuuneq naleqartoq"

ilanngunneqassapput. Siullermik naammagisaqarnermik misigisaqarnermut attuumasut apeqqutit ilanngunneqassapput.

### 3.2 Killiffik aamma unamminartut

Immikkoortumiissapput misissuinermit inernerit, tassanngaanniit innuttaasut inuunerminnik naammagisimaarinninnerat pillugu paasisaqassalluta. Misissuinermit takuneqarsinnaanngilaq ilaqtutanut ikinngutinulluunniit pitsasumik inuit akornanni innuttaasoq attuumassuteqarnersoq imaluunniit inuunertik pillugu qanoq annertutigisumik aalajangiisinnaanersoq. Naalakkersuisut taamaattumik tassunga tunngasumi killiffik iserfigisinnaanngilaat.

#### 3.2.1 Aningaasaqarnermik inuunermillu naammagisimaarinnittut

Naammagisimaarinninnermik misigisaqarneq naleqartumik inuuneqartitsilersarpoq, naammagisimaarinninnermik imaluunniit taamatut misigisaqannginnermik pissutissaqarnersoq apeqqutaatinngu<sup>5</sup>. Allatut oqaatigalugu illussaarsuarmi najugaqarneq naammagittaallitigineqarsinnaavoq aamma skaavimmi saniutiisivimmi najugaqartoqarsinnaavoq naammagisimaaralugulu. Matumanili naammagittarneq nersorneqanngilaq, tassa siuarineq naammagittaalliornissamik piumasaqarmat aamma siuarineq nalinginnaasumik iluaqtaasummat, kisianni naleqartumik inuuneq pillugu kapitalimi ilanngussatut inissaminiippoq innuttaasut qanoq annertutigisumik naammagisimaarinninnerat uuttussallu.

Misissuinermi apeqqutit ilaat imaappoq: "*Aningaasaqarnikkut ullumikkut inissisimanerit qanoq naammagisimaartigaajuk?*" Akissutaasinnaasut tassaapput: "*Naammagisimaarluarpara, naammagaara, immikkut naammaginngilara, naammaginngilluinnarpara*".

Misissuinermi inernernit takuneqarsinnaavoq (tabel 3) akissuteqartut 17 procentii aningaasaqarnerminnik "naammagisimaarinnilluartut", 37 procentillu "nammaginnillutik". Allat 24 procentit "immikkut naammaginninngillat", sinnerilu 22 procentit "naammaginngilluinnarlugu". Akissutigineqarsinnaasut siilliit marluk ajunngitsuuneraasut katikkaanni takuneqarsinnaavoq 54 procentit annertunerusumik aningaasaqarnerminnik naammagisimaarinnittut, 46 procentillu annerusumik naammaginninngitsut.

Apeqqut taanna aamma 2001-imi misissuinermi apeqqutigineqarpoq taamani akissuteqartut taamaallaat 27 procentii aningaasaqarnikkut inissisimanerminnut annerusumik naammagisimaarinnippuit. Nikittoqarnera malunnarpoq taamaalillunilu innuttaasut aningaasaqarnikkut inissisimaneranni annertuumik pitsanggoriartoqarsimalluni imaluunniit "ajunngitsumik imaluunniit naammaginartumik aningaasaqarnermik" isuma annertuumik allanngorsimalluni.

Isumap kingulliup atuuttuunera, tassa inuit aningaasaqarnermut isumaat allanngorsimasoq, tabellimi 5a aamma 5b-mi inernernit takuneqarsinnaavoq. Tassani apeqqutigineqarpoq: "*Isumaqpit ullumikkut aningaasaqarnikkut inissisimanerit ukiut qulit matuma siornanut naleqqiullugu pitsaanerulersimasoq imaluunniit ajorseriarsimasoq?*" Akissutigineqarsinnaasut tassaapput: "*Pitsaanerujussuuvoq, pitsaanerulaarpoq, allanngorsimanngilaq, ajorserialaarpoq, ajorseriarujussuarsimavoq.*"

Tabel 5a-mit takuneqarsinnaavoq akissuteqartut 10 procentii isumaqartut ukiut qulit matuma siornanut naleqqiullugu aningaasaqarnikkut inissisimanerat "pitsaanerujussusoq", 14 procentillu akismallutik

<sup>5</sup> Søren Ventegodt-ip inuuneq naleqartoq pillugu misissuinerla malillugu naammagisimaarinninnermik misigisimaneq pingaaersaavoq.

"pitsaanerulaalersimasoq". Katillugit 34 procentit ajunngitsumik ineriaortortoqarsimaneranik misigisaqarsimapput. Tamatuma saniatigut 20 procentit aningaasaqarnerat "allanngorsimanngilaq" katillugillu 56 procentit misigisimallutik aningaasaqarnertik ajorseriarsimasoq.

Tabel 5b-mi akissutit imatut agguarput 5a-mi akissuteqarfiusinnaasut siullit aamma akissuteqarfiusinnaasut kingullit marluk katinneqarlutik, akissuteqarfiusinnaasorlu "allanngorsimanngilaq" pigiinnarneqarluni. Apeqqut pingasunut agguarneqarpoq, taamaalilluni 2001-imi inernerniit assersuussisoqarsinnaalerluni.

Tabel 5b-mi takutinneqarpoq, misissuinerit taakku marluk siornani pisuni, piffissami ukiuni qulini akissuteqartut aningaasaqarnikkut ineriaortornermik misigisaqarneq pingaarnertigut isigalugu annerusumik nikittoqarsimanngitsoq. Taamaattumik aningaasaqarnikkut inissisimanermennik isiginninnerat pillugu nikittoqarsimanera equmiippoq. Soorlu tabel 4-mit takuneqarsinnaasoq, 54 procentit "annerusumik naammaginnipput" 2001-imilu taakku 27 procentiinnaallutik. Nassuaataasinnaasoq tassaasinnaavoq nunarsuaq tamakkerlugu aningaasarsiornikkut ajornartoorneup kingunerisimagaajornartoorneq ajornartorsiutillu ulluinnarni tusarneqartarnerat tassungalu atatillugu inuit aalaakkaasumik aningaasaqarnertik naammagisimaarlugu.

Tabel 7-mi nammineq inuuneq nalilerneqarpoq. Apeqqutigineqartoq tassaavoq: "*Oqaatigisat uku arlaat illit inuuninnut tulluarneresaava?*"

Akissutigineqarsinnaasut tassaasimapput: "*Ajunngitsumik inuuneqarsimavunga – nuannersut aliasunnartuniit annertunerusimapput, ajunngitsumik inuuneqarsimavunga – inuunerlu ilungersunarsimalluni, inuunera ilungersunarsimavoq – nuannersut akuttusimallutik.*"

Inernerit takutippaat "ajunngitsumik inuuneqarsimasutut" naliliisut 2001-mi 54 procentiit 2012-mi 65 procentimut qaffassimasut, "ajunngitsumik, ilungersunartumilli inuuneqarsimasut" 38 procentiit 30 procentimut apparsimallutik. Kiisalu "ilungersunartumik inuuneqarsimasut" 8-miit 5 procentimut appariarsimallutik.

Tabellimit takuneqarsinnaavoq akissuteqartut utoqqaanersaasut inuunermennik naliliinerminni pitsaanerpaamik naliliisuuusut. Aamma akissuteqartut nunap immikkoortuini agguernerini (7c) aamma ilinnigaqarnermut naleqqiullugu (7d) annertuumik nikingasoqartoq. Qeqqa (Maniitsoq aamma Sisimiut) nunap immikkoortuini tassaavoq procentini qaffasinnersaasut (78) "pitsaasumik inuuneqarsimallutik" isumaqartut. Nunap immikkoortuani Qeqertarsuup eqqaani (Kangaatsiamiit Ilulissanut Qeqertarsuarmullu) appasinnerpaapput 54 procentiullutik. Ilinniagaqarneq eqqarsaatigalugu akissuteqartuni sivisunerpaaamik ilinniagaqarsimasut taakkupput "pitsaasumik inuuneqarsimallutik" akissuteqartut.

Inunni 70-it sinnerlugit ukiulinni "pitsaanerpaamik inuuneqarsimallutik" misigisimasunut naleqqiullugu akissuteqartunik procentini qaffasinnersaanerat arlalinnik nassuaateqarsinnaavoq. Taakku ilaat tassaasinnaavoq inuit taakkorpiaat ilungersunartumik inuunermik misigisaqarsimanerat taamaattumillu maannakkut annerusumik naammagisimaarlunnik misigisaqarlutik. Nunap immikkoortuini nikingasoqarnera eqqarsaatigalugu tassani assigiinngissutaasut pillugit nassuaatit takujuminaapput, akerlianilli "pitsaasumik inuuneqarsimanermik" ilinniagaqarsimanerup aalajangiisuunera paasinarnerulluni, tassa ilinniagaqarneq amerlanertigut qaffasinnerusumik akissarsiaqarfiusarmat tamatumalu kingunerisaanik inuiaqatigiinni qaffasinnerusumik inissisimallutik.

Naleqartumik inuunermut naleqqiullugu misissuinermitiit inerneq alla atorneqarsinnaasoq tassaavoq nammineq peqqissusermik naliliineq. Tabel 8-mi apeqqutigineqarpoq: "Ukiutit eqqarsaatigigukkit peqqissusutut misigisimavit?" Akissutaasinnaasut tassaapput: "Aap-annertuumik, aap-amerlanertigut, naamik-amerlanertiguunngitsoq, naamik-peqqiillortorujussuvunga".

Akissutinit takuneqarsinnaavoq 84 procentit isumaqartut peqqinnikkut "assut peqqissuullutik" imaluunniit "amerlanertigut taamaallutik". 2001-imi taamatut akisut taamaallaat 69 procentiupput. Ukioqatigiaat akornanni annertuumik nikingasoqanngilaq, 70-it sinnerlugit ukiullit eqqaassanngikaanni, "amerlanertigut peqqissuunermut" akisut "annertuumik" peqqissuullutik akissuteqartunit procentiat marloriaataangajalluni. Malunnartumik assigiinngissutaasoq ilinniagaqartuni takuneqarsinnaavoq, akissuteqartut atuagarsornikkut ilinniagaqarsimasut naliliimmata akissuteqartunit allanit pitsaunerusumik peqqissuullutik.

### **3.3 Utoqqaat naleqartumik inuuneqarnissaat pillugu anguniakkat**

Utoqqaat naleqartumik inuuneqarnissaat pillugu anguniakkat allaaserineranni utoqqaat isumassuinermitik paaqqutarineqarnissamillu pisariaqartitsisut annerusumik eqqarsaatigineqarput. Taakku tassaapput allanik isumalluuteqartut, amerlanertigut inunnit pisortanit atorfinitssinnejqarsimasunik, taakkulu naleqartumik inuunerannik isumaginninneq taamaattumik ilaqtigut pisortat suliassaralugu.

#### **3.3.1 Nammineq inuuneqarnermut sunniuteqarneq**

Utoqqaat ilai ulluinnarni inuunerminnut nammineq aalajangiinissaminnt annertuumik pisariaqartitsippit. Allat aalajangiinissaminnt tapersorsorneqarnissamik ilitsersuunneqarnissaminnillu pisariaqartitsippit. Kiisalu inoqarluni tarnikkut sanngiitsunik, assersuutigalugu annertuumik puigortalersimasut, inuttut suliatigullu naliliineq aallaavigalugit taakku sinnerlugit allat aalajangiinissaannik pisariaqartitsisut. Naalakkersuisut anguniagaat tassaavoq utoqqaat nammineq inuunerminnut aalajangiinissaminnt pisariaqartitsisut aamma sapinngisamik annertunerpaamik tamatumunnga periarfissaqartariaqartut.

Peqqissuunkkut sanngiitsuuneq pissutigalugu ikiorneqarnissamik pisariaqartitsinerup assiginngilaa ataqqinassusermik annaasaqarneq. Akerlianilli ikiorsnereqarsinnaannginneq ajortuusinnaalluni inummullu naleqquttuunani. Taamaattumik Naalakkersuisut aamma anguniagaraat utoqqarnut isumassuinermitik paaqqutarineqarnissamillu pisariaqartitsisunut ikiuineq utoqqaat nammineq ilaquaaluunniit oqaloqatiginerisigut tunniunneqartariaqartoq.

Atugarissaarnissaq pilersinniarlugu utoqqarni paaqqinniffinni najugaqartut ataasiakkaat inuttut, nammineq angerlarsimaffimmi najugaqartutut, nammineq oqaluttuassartaqartutut, piginnaasaqartutut immikkuullarissumillu inuunikkut kulturikkullu tunuliaqtaqartutut isigineqassapput. Kulturikkut tunuliaqtaq tassungalu atasut ileqqut pigiinnarnissaat ataqqineqarnissaallu pingaarpooq.

#### **3.3.2 Utoqqarni isumalluutit inuiaqatigiinnit iluatigineqassapput**

Utoqqaat inuiaqatigiinni inissisimanerat utoqqallu isigineqartarnerat nunarsuarmi nunani killerni nunarpassuarni ukiut untritillit 20-iisa ingerlaneranni allanngorsimavoq. Utoqqaat ilaqtariit qullersaattut inissisimanerat annertuumik annikillisimavoq, utoqqallu ullumikkut ilaqtariinni pingaaruteqartutut isiginagit annerusumik inuiaqatigiinni nammatassatut isigineqalersimallutik. Taamatut ineriartorneq aamma Kalaallit Nunaannut ingerlavoq, Naalakkersuisulli isumaat tassaalluni ineriartorneq uunga killissimanngitsoq utoqqaat nammatassatut misigineqarlutik. Utoqqaat, suliffeqarfimmi immaqa suliunnaareeraluarlutik,

tunniussinnaasaminnik piginnaasarpassuaqarput ilisimasarpassuaqarlutillu. Piginnaasaq ilisimasallu taakku iluaqtigineqassapput.

### 3.3.3 Kikkut tamarmik ilinniagaqarnerat

Misissuinermi inernernut naleqqiullugu akissuteqartuni sivisunerpaamik ilinniagaqarsimasuni "pitsaasumik inuuneqarsimanermut" naleqqiullugu akissuteqartuni qaffasinnerpaamik procenteqarput. Taamaattumik aamma naleqartumik inuuneqarsimanermut naleqqiullugu ilinniagaqarnissamut ilungersuuteqarneq pingaarloq. Ilinniagaqarneq aamma inuiaqatigiit ataatsimut isigalugit aamma pingaarloq.

## 3.4 Iliusissat utoqqaat naleqartumik inuunerannik siuarsasussat

Anguniakkat allaaserinerat assigalugu iliussissat aamma utoqqarnut, nammineq angerlarsimaffimiissinnaanngitsunut, utoqqarnullu paaqqinniffimmi najugaqartunut annerusumik sammitinneqarput:

- Nammineq inuunerisamut sunniuteqarsinnaaneq assersuutigalugu isumaqarloq inuk qaugu nammineq makinnissani, sunik atisaqarnissani aamma angerlarsimaffiup qanoq aaqqissuunissaanut inuk nammineq aalajangiisinnaasoq, aamma utoqqarnut paaqqinniffimmi inuk najugaqaraluarpalluunniit. Utoqqarnik paaqqinniffiit imatut eqaatsigissapput tamanna periarfissaalluni. Sulisut utoqqaat nammineq kissaataannut pisariaqartitaannullu tusaaniarnissamut arajutsinaveersaarnissamullu piffissaqartariaqarput. Utoqqaat akuliutsinneqartariaqarput taamaalilluni piviusumik sunniuteqartillugit. Tassami sapangaaqqalerinissap imaluunniit annoraaminernik naqitsinissap akornanni inuup toqqaasinnaanera imaluunniit taakkununnga marlunnut inuup naaggaarsinnaanera allaqqinnaamillu toqqaasinnaanerata akornanni assigiinngitsoqarloq.
- Paaqqutarisariallit angerlarsimaffianni sulisut utoqqaat piginnaasaat arajutsinaveersaartariaqarpaat taakkulu atorlugit minnerunngitsumillu utoqqaat nammineq inuunertik pillugu oqaluttuaannut tusarnaarlutik. Tamanna ajornartinnagu suliani sapinngisaanni peqataaffigissallugulu soqutigisaanni utoqqaat peqataatinneqartariaqarput.
- Kikkut tamarmik ilinniagaqarnissaat pingartittariaqarloq. Soorlu HS-Analyse-p misissuinerata takutikkaa ilinniartitaaneq innuttaasunut utoqqalinermi naleqartumik inuuneqartitsivoq. Taanna siunissami ungasinnerusumi anguniagaavoq annertunerusumillu ilinniartitaaneq pillugu iliussissamut ilaalluni, kisianni naleqartumik inuuneq pillugu kapitalimi matumani ilanngunneqarluni, tassa ilinniagaqassutsip qaffasiffia "pitsaasumik inuunermut" aalajangiisummat.

## 3.5 Inerniliineq

Naleqartumik inuuneq taaguutaavoq nammineq isumaqarfiusoq inississallugu sapernarsinnaasoq. Suna taaguummiinnersoq aamma inuuneq pitsaasoq sunaanersoq isummat assigiinngitsuupput. Naalakkersuisut upperaat inuk sammisaqartoq, ilaqtutanut ikinngutinullu inuttut pitsaasumik attuumassuteqartoq aamma nammineq inuunermut annertuumik aalajangiisinnaassuseqartoq, aamma naleqartumik inuuneqarnermik misigisaqartartoq.

Maannakkut misissuineq tunngavigalugu takuneqarsinnaavoq ukioq 2001-imiit ullumimut tikillugu nikittoqarsimasoq, innuttaasut maannakkut aningaasaqarnikkut inissisimanertik inuunertillu naammaginerulersimallugu. Tamanna ajunngitsumik ineriartorneruvoq, ilaatigut naammagisimaarnermik misagineq naleqartumik inuuneqarnermik pilersitsisarmat.

Innuttaasut utoqqaat sapinggisamik annertunerpaamik naleqartumik inuuneqalernissaannut naleqqiullugu Naalakkersuisut anguniagaasa ilaat tassaavoq utoqqaat nammineq inuunermi sapinggisamik annertunerpaamik sunniuteqarnissaat. Tamanna utoqqarnut tamanut atuuppoq, annerusumillu allanik isumassorneqarnermik paaqqutarineqarnermillu pinngitsuugaqarsinnaanngitsunut. Taamaattumik utoqqarnik paaqqinniffinni atuisut akuutinnissaat utoqqarnullu tusaasoqarnissaa annertuumik pingaartinneqarpoq. Aammattaaq utoqqarnik isumalluutit aamma utoqqaat ilisimasaat piginnaasaallu inuiaqatigiinnit annertunerusumik iluaqutigineqassallutik.

## 4. Inuttut akisussaaneq pensioninullu nammineq akileeqataaneq

### 4.1 Pensionit pilersuinerlu

Kalaallit Nunaanni pensioneqarneq pilersuinermut aningaasartuutit qaffakkiartornerisa malitsigisaannik tatisimaneqalerpoq. Inuussutissarsiorsinnaasut amerlassusiinut naleqqiullugu utoqqaat amerlassusaat qaffakkiartorpoq. Peqatigisaanik agguaqatigiissillugu ukiut inuuffiusut qaffakkiartorlutik. Ukiut inuuffiusut qaffakkiartornerisa malitsigisaanik atugarissaarnermut aningaasartuutit annertunerusumik tatisimaneqalerput. Naatsorsuutigineqarpoq ukiut inuuffiusut qaffakkiartornerisa kingunerisaanik 2035 tikillugu aningaasartuutit 9,5 %-imik qaffassasut<sup>6</sup>.

Atugarissaarnikkut neqeroorutinut aamma pensionisiaqartut aningasaqarnikkut tunngavigisaannut assigiinngitsunut ukiut inuuffiusut qaffasinnerusut piumasaqarnerat inuaqatigiit atugarissaartut aningaasalersornissaannut unamminartut annertusivaat. Pensionitigut unamminartoq suliassaavoq ilungersunartoq, siunissami ungasinnerusumi pilersaarusrorluarnikkut paasisimasaqarnissamik pisariaqartitsisoq. Iliusissap atulersinnerata kingunerisaanik pisariaqartunik nutarterilluni allannguinissat aallartinneqartariaqassapput. Erseqqissaatigineqassaaq pensioninut tunngatillugu nutarterinerit kisimiinngimmata. Inuuniarnikkut agguassinerilu ingerlatsinermik sammisaqarneq ataatsimoortumik sammisumik suliniuteqarnissamik tunngaveqarput, inuuniarnikkut aamma utoqqarnut inatsisinut allan, inissiaqarnikkut inatsisinut aamma akileraartarnikkut inatsisinut ataqtigissarneqartussat.

Naalagaaffippassuit aningasaqarnikkut ajorsaateqartut ukiuni makkunani pisortat aningasaqarnerisigut tatisimaneqarlutik ilungersortinneqarnermik misigisaqarput aamma ajunngitsorsiassanut iluanaarutissanut naatsorsuutigineqartut aamma annikillineqartussatut takorloorneqannngitsunut innuttaasut naatsorsuutigisaatigut tatisimaneqarput. Aamma Kalaallit Nunaanni pisortat pensioneqartitsinerup annertunerujussua pensioni namminersortut oqartussat suliassarigaat aamma qaqtigoortumik inuit nammineq pensionimut ileqqaagaqarnissaat pisariaqartinneqartoq innuttaasuni amerlasuuni qularnangitsumik naatsorsuutigineqarpoq. Taamatut isiginninnerup ilumoorunneqarnissaa pisariaqarpoq, tassa inuunnaat pensionimut ileqqaarinissamut akisussaanelisa annertusinissaa kissaatigineqarpat.

Inuaqatigiinni atugarissaartuni utoqqaat innuttaaqatasut naammaginartumik inuunermi atugaqarnissaasa qulakkeerneqarnissaanut inuuniarnermi agguassinerilu ingerlatsinermut tamanna suliani pingartuuvoq. Utoqqalineq taamaalillunilu pensionisiaqalernerup peqatigisaanik inuuniarnermi pisunit allanit allaaneruvoq. Utoqqalineq inuunerup ilagaa, siumut naatsorsuutigineqareersinnaasoq piffissaqarlularluni pilersaarusrorneqarsinnaasoq. Piviusumik tamanna isumaqarpoq siumoortumik pensionitigut ileqqaarisqarneratigut pensioneqartutut tulluartumik inuunermi atugaqarnissaq nammineq qulakkeerneqassasoq. Naammaginartumik pensioneqarnissamut kikkut tamarmik ileqqaarnissaasa qulakkeerneqarnissaa inuaqatigiit atugarissaartut tunngaviatigut soqutigisaraat.

Naammaginartumik pensionimut ileqqaarnermulli tunngaviuvoq ataatsimoortumik suliniuteqarneq. Innuttaasut ataasiakkaat sulisinnaasutut ukioqarluni atuinerup kinguartinnissaanut aamma kingusinnerusukkut atuinissamut ileqqaarnissamut piumassuseqartariaqarput, tassa utoqqaligaanni suliffeqarfinniillu tunuaraanni.

<sup>6</sup> Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliarsuup isumaliutissiissutaa (tulliuttuni AAAI) kap. 8, q2

Utoqqaat ilaannut sapinngisamik sivisunerpaaamik suliffeqarfinni sulisinnaaneq naleqartumik inuuneruvoq, aamma pensioneqarnissamut pisinnaatitaaffeqaraluarluni. Taamaattumik ileqqaagaqarnissamut tunuarnissamullu kajumissaarutit pillugit toqqammavinnik inuiaqatigii pilersitsinissaat tunngaviuvoq.

Kalaallit Nunaanni pensioneqarneq assigiinngisitaartuovoq taamaalluni ilai suliffeqarfikkut pensioneqarlutik, allarpassuilli taakkununnga ilaamatik. Aaqqissuussinerit taakku ilarpasui piffissaq pensioneqarfiusoq tamakkerlugu matussutigisallugit aningaasat naammattut ileqqaarsimanissaannut nutaajuaallaarput. Innuttaasut arlallit suliffeqarfiiit namminersortut pensionisiaqartitsinermik aaqqissuussinerinut ilaapput, kisianni aaqqissuussinerit taakku amerlanernut suli nutarfaseqimmata tapiissutaasartullu procentinngorlugin annertunngimmata, ukiorpassuit qaangiunnerini aatsaat innuttaasut ilarpasui sulinertik tamaat naammaginartumik pensionisiaqarnissaminut ileqqaagaqassapput<sup>7</sup>. Ilutigisaanik amerlangaatsiartut pensionisiaqarnissaminut ileqqaagasaqanngillat, taakkununnga ilanngullugit aalisartutut, piniartutut savaatilittullu inuutissarsiortut.

Pensionit aaqqissuunnerinut anguniakkut tunngaviillu maannakkut utoqqaat pillugit periusissiami pingaaruteqartutut ilaapput. Kapitalimi matumani immikkoortumi unamminartut sammineqarput, pensioneqartarnerullu allanngortinnissaanut periarfissat ilai nassuiassallugit, taamaalluni ataasiakkaat pensionisiaqartutut pilorsornissamut annertunerusumik akileeqataallutik. Pensioninik aaqqissuussinermi isiginninnermut ilaassaaq utoqqalineq isumaginninnermili pensionit ilaamatik (soorlu siusinaartumik pensionit).

## 4.2 Killiffik unamminartullu

Pensionini unamminartoq Kalaallit Nunaanni immikkut annertuovoq arlalinnik peqqueteqartumik. Siullermik siuliani taaneqareersutut innuttaasuni ukiutigut annertuumik nikingasoqarpoq. Peqatigisaanik pensioneqarneq inuttaasuni tamani assigiinngisitaartorujussuulluni. Innuttaasut ilai suliffeqarfinni namminersortuni pensioninut ilaapput, aaqqissuussinerilli taakku amerlanernut nutaajupput akileeqataanermilu procenti anniktsuinnaammat innuttaasut amerlanersaat inuuneq suliffiusoq naallugu pensionitigut annertuumik ileqqaagaqarnissap<sup>8</sup> angunissaanut ukiorpassuit ingerlasussaallutik. Peqatigisaanik innuttaasut sinneruttut arlalissuit pensionimut ileqqaagaqarnatik. Inuit taakku soraarninngorunik pisortanit pensioninit tamakkiisumik isumalluuteqartussaapput.

Ajornartorsiutit taakku nutarterinissamut ingerlaannartumik pisariaqartitsinermik pilersitsipput, inuit namminerisamik pensionimut ileqqaarnissaannut ilaalersillugit. Tassani ilaasinnaavoq kikkut tamarmik suliffeqartut isertitaniit tulluartumik procentimik pensionissamut ileqqaarnissaat. Piffissap ileqqaarfiusup sivisussusa aamma ileqqaagaqarnermut akiliutit pensioneqarnermi isertitat annertussusissaannut pingaaruteqarluinnarput, taamaalluni pensionisiaqartutut aningaasaqarnikkut naammaginartumik inuunerup ingerlatiinnarnissaaj ornarunnaarluni. Taamaattumik pensioninut tunngasut sukannererusumik maannangaaq aallunneqarnissaat pingarpoq.

---

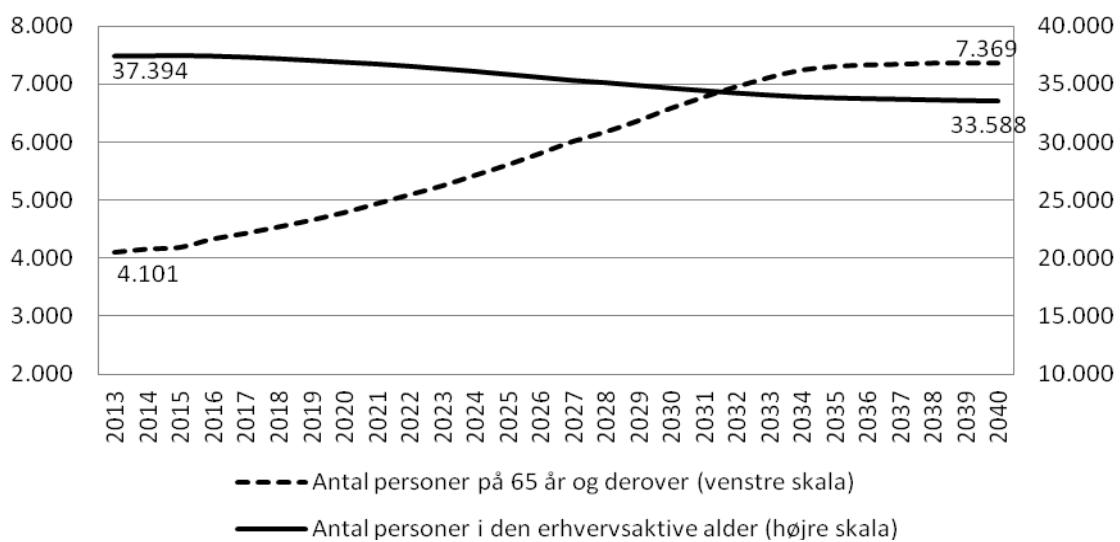
<sup>8</sup> SISA PFA Soraarneq aqqutigalugit suliffeqarnikkut pensionimut aaqqissuussinerit aatsaat 1999-imi aamma 2000-mi pilersinneqarput, tassa ukiuni 11-12-ni taamaallaat atuussimallutik. SISA 2011-ip naanerani 31.000-nik ilaasortaqarsimavoq (affaasa missaat sulipput pensionimullu akileeqataasarlutik), FPA-li 5.500-nik akiliisartunik ilaasortaqarluni.

Innuttaasut siunissami ineriaratornerisa takutippaat ukiutigut katitigaaneq allanngussasoq utoqqaat malunnaatilimmik amerlanerulerlutik, taamaaqataanillu sulisinnaasutut ukioqartut inuit amerlisussaanatik<sup>9</sup>. Utoqqaat amerlassutsimikkut qaffariarnerinut atugarissaarnerup atatiinnarnissaanut inuiaqatigijt aningaasaqarnikkut naammassineqarsinnaanngitsumik unammisassaqarput peqatigisaanillu inuussutissarsiuteqartut amerlassutsimikkut ikileriassallutik, tassa suna tamarmi akileraarutitigut isertitanit avataaniillu nuussinertigut ingerlaavartumik taamaallaat aningaasalorsorneqassappat.

Utoqqaat amerlassusaasa qaffannerat isumaqarpoq utoqqalinermut tunngasunik pisortat annertunerusumik aningaasartuuteqalissasut, tassunga ilanngullugit utoqqalinersiutit, peqqinnissaq paaqqutarinninnerlu il.il. Taamaattumik siunissami akileraarutit/taarsigassarsiat qaffassanersut, utoqqarnik isumassuinermut, peqqinnissamut paaqqutarinninnermullu suliniutit ajorseriassanersut imaluunniit utoqqalinersiat apparinnejqassanersut eqqarsaasersornissaq/ernumassuteqarnissaq pissusissamisoorpoq.

Takussutissiami ataaniittumi utoqqalinersiuteqartut pillugit innuttaasut siumut naatsorsorneri takutinneqarpoq. Takussutissiami tassani sulisinnaassuseqartutut ukiullit inuit amerlassusai, utoqqarnik amerlanerulersimasunik isumaginnittussat, takutinneqarput.

#### **Takussutissiaq 4.1: Pensioneqartut 2040 tikillugu sulisinnaasunut naleqqiullugit innuttaasut siumut naatsorsorneri**



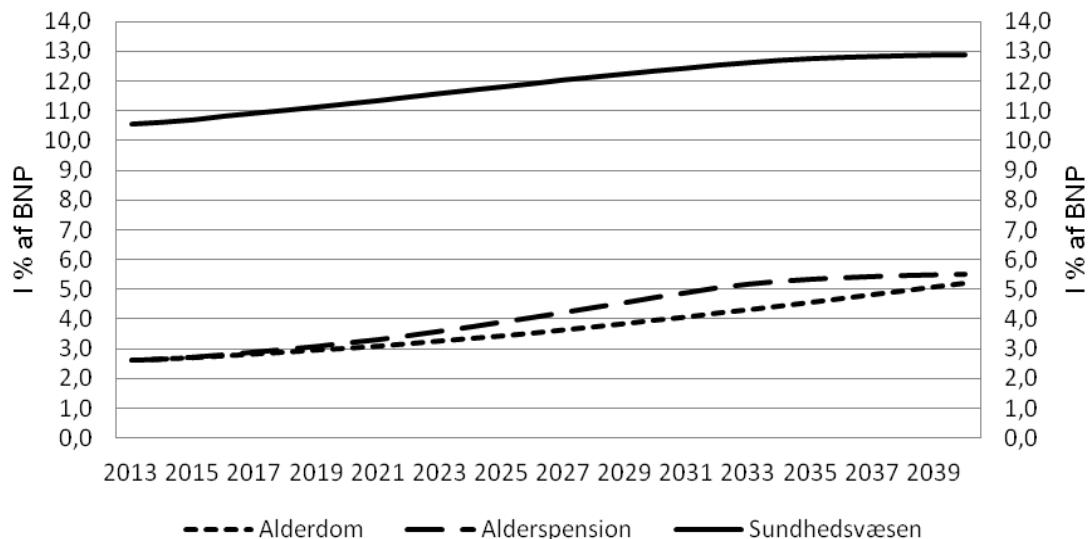
Najogutaq: Naatsorsueqqissaartarfiup innuttaasut pillugit siumut naatsorsuinera  
Nass.: Sulisinnaasutut ukioqartut nassuarneqarpoq tassaasut 18-64-inik ukiullit

Erseqqilluinnartumik takuneqarsinnaavoq utoqqaat amerliartortut pilersornissaannut inuit sulisinnaassuseqartut ikiliartuinnassasut. Utoqqaat amerlanerusut utoqqalinersiutinut allanullu atugarissaarnermi akiliutinut pisortat aningaasartuutaat qaffassavaat. Tamanna takussutissiami ataaniittumi ersersinneqarpoq, tassani takuneqarsinnaalluni utoqqalinersiutinut aningaasartuutit siumut naatsorsorneri kiisalu Kalaallit Nunaanni nuna tamakkerlugu tunisassiaanit %-inngorlugu utoqqalinermut

<sup>9</sup> Immersukkamit qupperneq tullermiittumit takuneqarsinnaavoq.

aninaasartuutit allat. Takussutissami tassani aamma peqqinnissaqarfimmi aninaasartuutit tamarmiusut ataatsimut isigalugit siumut naatsorsorneri takutinneqarput.

#### Takussutissiaq 4.2: Utoqqalinermut tunngasut aninaasartuutit 2040 tikillugu siumut naatsorsorneri



Najoqutaq: Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup atasinnaaneq pillugu takussutissiaq

HS ANALYSE-p misissuineraniit inernerit ilanngunneqarpata tabel 9-mi takutinneqarpoq ukiut qaninnerit iluanni 10 procentit nunanut allanut nuunnissartik eqqarsaatigivaat. Imatut aperisoqarpoq: "Ukiut qaninnerit iluanni allamut nuunnissaq pillugu pilersaaruteqarpit/pilersaaruteqarpisi?" Akissutaasinnaasut tassaapput: "Aap – Kalaallit Nunaanni illoqarfimmut/nunaqarfimmut anginerusumut, aap- Kalaallit Nunaanni illoqarfimmut/mikinerusumut, aap Danmarkimut imaluunniit Kalaallit Nunaata avataani allamut."

Apeqqummut tunuliaqutaasoq tassaavoq innuttaasuni utoqqarni qassit pensioneqalernermut atatillugu nunap qimannissaanik eqqarsaateqartut paasineqarnissaanik kissaateqarneq.

Nuunnissamut pilersaaruteqartut 2012-mi 2001-mi misissuinermi amerlassutsinut naapertuupput. Maluginiarneqarpoq Nuummi akissuteqartut tallimararterutai ukiuni aggersuni nunap qimannissaanik pilersaaruteqartut.

Utoqqaat 10 %-ii pensioneqalernermi nunanut allanut nuukkaluarpataluunniit suli pingarpoq innuttaasut ataasiakkaat aningaasaqarnikkut toqqissimanartumik utoqqalinissaasa qulakteernissaanut suliniuteqarnissamut pilersaarutaasinnaunik maannangaaq eqqarsaateqareernissaq peqatigisaanillu aningaasaqarnermut tamarmiusumut naleqqiullugu utoqqalinermi unamminartut isumagineqarlutik.

Pensionisiaqartutut inuunermerit atukkat innuttaasunut qulakteernissaannut pensioneqarnikkut aaqqissuussinerit ilusilorsornissaannut periutsit assigiinngitsuupput, ataaniittooq naap. Tunngavinnullu ataatsimoorussaq tassaavoq atasinnaasumik pensioneqarnikkut aaqqissuussinerup tunuanittooq tassaavoq qulakteerneqassamat:

- Pensionip *matussusiisinnaanerata* naammaginarnera. Tassa pensioninut ikaarsaarnermi isertitat atuinermilu periaarfissat annertuumik apparianginnissaat.
- Pisortat aningaasaqarnerisa pitsaasuuunissaat aamma inuiaqatigiit aningaasaqarneranni oqimaaqatigiittoqassasoq (ningaasat naleerukkiartornerat appasilluni, akileraarutit appasillutik aamma sulisut amerlallutik)
- Kinguaariit assigiinngitsut akornanni aningaasaqarnikkut oqimaaqatigiittoqassasoq, tassa ullumikkut kinguaariit kinguaariit tullinnguuttut pilliutigalugit nuna akiitsoqalersissanngikkaat.

Verdensbankenip kaammattuutigaa pensionitigut aaqqissuussinerit sukat pingasut (ningaasalersuinerme pissarsiffiusut), ataani allaaserineqartut, aaqqissuunneqartariaqartut.

- Sukaq 1: Pisortaniit pensioni innuttaasunut tamanut tunngasoq. Pensioneqartumut ingerlaavartumik akiliutit akileraarutitigut aamma suliffeqarfiit akiliutaasigut inuussutissarsiortunit ingerlaavartumik akiliutinit aningaasalersorneqassapput. Aaqqissuussineq taaneqartarpooq pisussaaffimmik tunngaveqartumik (qularnaveeqqusigaq) pensioni. Tunniunneqartartut amerlanertigut nalinut nalimmassagaasarpot. Kalaallit nunaanni utoqqalinersiutit (saniatigut) isertitat allat ilanngaatigalugit naatsorsorneqartarpot.
- Sukaq 2: Namminersortut suliffeqarnikkut pensioni, amerlanertigut pensionskarsimut aqunneqartoq. Aaqqissuussineq pinngitsoorani peqataaffiusussaavoq. Pensionimik aaqqissuussinermut tassunga aningaasalersuineq (akiliutit) sulisut sulisitsisullu akornanni avinneqartarput. Pensionskarsimut ingerlaavartumik akiliutit tassaanerusarput akissarsiap procentiata ilaa. Pensionitut tunniunneqartut naatsorsorneqartarpot akiliutit ileqqaarneqartut (katersorneqartut) erniat ilanngullugit. Aaqqissuussineq taaneqarpooq akiliutit tunngavigalugit pensioni. Tunniunneqartut annertussusaannut apeqquaapput akiliutit annertussusaat, erniat aamma piffissami pensioneqalernermi aningaasaliinermi iluanaarutit.
- Sukaq 3: Namminerisamik inuup pensionimut ileqqaagaqarnera nammineq aningaasaatit aqqutigalugit ingerlanneqartoq, tassa akiliutit tunngavigalugit pensionimik aaqqissuussineq. Tunniunneqartunut apeqquaasarpooq aningaasaliinermi iluanaarutit.

Pensionimut aaqqissuussinerit akornanni tunngaviatigut assigiinngitsoqarpooq. Assigiinngissuseq siulleq pensioneqalernermi tunniunneqartut qanoq amerlatigner. Pisussaaffimmik tunngaveqartumik utoqqalinermeri pensioniniit iluanaarutinut apeqquaasarpot pilersorneqartut kikkuuner, akissaatit qaffakkiartorsimaneri aamma inuiaqatigiinni siuariartorneq. Siunissami sulisinnaasut ikinneruppata akileraarutiniillu isertitat ikinneruppata utoqqalinermeri pensionip tunniunnissaanut isertitaqarnissamut tunngaviusut annikinnerussapput. Tunniussinerit aningaasalersornissaannut pisortat taarsigassarsisimappata tamatuma siunissami kinguaariit eqqortussaassavai. Akiliuteqarnermik tunngaveqartumik aaqqissuussinernut akerlianik inuit ataasiakkaat pensionimut ileqqaarnermut akiliutaat niuerfimminilu iluanaarutit apeqquaassapput.

Kalaallit Nunaanni pensionitigut aaqqissuussinermi qulaani eqqaaneqartut sukanik pingasunik immikkoortoqarput. Suliffeqarfikkut pensioninut akiliutilli suli arlalissuarnut nutajupput, tamanna isumaqarluni matussusiisinnanerri pensioneqartumiit pensioneqartumut annertuumik assigiinngisitaassasut.

### **4.3 Inuttup akisussaanerup pensioninullu akiliutit annertunerunissaat pillugit anguniakkat**

Pensionimut inuttut akisussaaneq namminerlu akiliuteqarnissaq pillugu takorluugaq aalajangersimasutigut anguniakkani kisimiissangillat. Utoqqaat pillugit periusissiammi iliusissap maanakkut siunissamilu pensionisiaqartut pillugit imatut anguniagaqarnissaq siunniuppa;

- Suliffeqarfinni pensionit allatigullu ileqqaagaqarneq aqqutigalugit pensionimut annertunerusumik ileqqaagaqarneq.
- Suliffeqarnermiit kingusinnerusukkut tunuarnissamut kajumissaarutit
- Utoqqalinersiutit qaffanneqarneri

#### **4.3.1 Pensionimut annertunerusumik ileqqaagaqarneq**

Naalakkersuisut isumaqarput, suliffissaqartitsinermut pensioneqartitsinermullu tunngasutigut erseqqissunik kaammattuuteqartariaqartoq.

Suliffissaqartitsinikkut kaammattuuteqartitsinerup sallerpaatillugu qularnaassavaa, inuit ataasiakkaat inuutissarsiutigilersinnaasamik ilinniarnissamut kaammattoqarnissaat. Kaammattuuteqartitsinerup aappaattut qularnaassavaa, inuit ataasiakkaat imminnut pilersornissartik siunertaralugu ilutigisaanillu tamatta ataatsimoorussamik aningaasaqarnitsinnut tapiissuteqaatigalutik, suliffissarsiornerat.

Pingajussaannik kaammattuutit ima aaqqitaassapput, inuit ataasiakkaat sivisunerpaamik sulinissamut kajumissuseqalersinneqarlutik.

Suliffeqarfinni illuatungeriit isumaqatigiinniarnerini tunngaviit, suliffik aqqutigalugu pensionisiaqarnissamut ileqqaartarnerit pensionisiaqartarnerillu ilanngullugit, ersersittariaqarpaat kaammattuuteqartitsineq inuit ataasiakkaat inuunertik tamaat akissarsiaannut tunngasuusoq. Ilinniarnerup nalaani isertitaqannginnej aamma suliffeqarfik aqqutigalugu pensionisiaqarnissamut ileqqaarsinnaannginnej illuatungilertariaqarpoq isertitanik annertunerusunik, taamaalillunilu aamma pensioninik annertunerusunik. Pingaartuuvoq, akissarsiaqartartut kattuffiinut il.il. akissarsiat tamarmiusut ilaasa annertunerusut pensionisiaqarnissamut atorneqarnissaannut kaammattuutinik pilersitsinissaq, tassuunakkut pisortat aningaasaataasa utoqqalinersianut atorneqarneqartartut artukkiinninnissaat angujumallugu.

Utoqqalinersiat siunertaraat utoqqaat imminnut pilersornissaannik qularnaarinissaq. Taakkuninnga tunniussinermi tunngavigineqartarput utoqqalinersiallip aappariunnagaatalu isertitaat tamarmiusut akileraaruteqaataasussat. Taamaalilluni utoqqalinersiaqartitsinermi siunertaavoq, inuaqatigiinni utoqqaat aningaasakillionerusut isumassornissaat. Utoqqalinersiat aaqqittariaqarput, isumaginninermi pisortanit tunniuttakkatut allatulli, inuit namminneerlutik pensionisiaqarnissaminnut naammattumik ileqqaagaqanngitsut isumassorneqarsinnaanngorlugit, taamaalillunilu isertitat naammaginartumik agguaanissaat qularnaarlugit, qulaani tunngaviusunik ersertsifflusumik.

Naak anguniakkat innuttaasunut tamanut assigiikkaluartut piffissami suliffiusumi pensionisiaqartut ataasiakkaat ileqqaagaqarnissamut tunngavii assigiinngitsuupput. Ilai ilinniagaqarsimasuunngillat, allat ilinniarsimasuupput imaluunniit namminersorlutik inuussutissarsiortuullutik, allalli akunnattumik sivisussuseqartumik sivisuumillu ilinniagaqarsimasuullutik. Sulinermi akissarsiat ilai atorlugit amerlanertigut ileqqaarioqartarmat tamanna isumaqartussaavoq ilai allanit annertunerusumik ileqqaagaqassasut.

Soorlu siuliani taaneqareersoq namminersorluni suliffeqarfikkut pensionitigut ileqqaagaqarneq suli amerlanernut siusissumiippoq. Suliffeqarfinni pisortanit namminersortunillu pigineqartuni akiliutit ataatsimut isigalugit suli annikitsuupput. Ullumikkut pensionisiaqartut amerlanersaannut aaqqissuussineq taamaattumik nutaaajuvoq killeqartumillu taakku pensionimi isertitaannut pingaaruteqarluni. Siunissami pensionisiaqartussanut suliffeqarfikkut pensionit pilersuinermi tunngavittut annertunerusussaapput. Aaqqissuussinerli aatsaat annertuumik pingaaruteqartussaalluni sulinikkut inuunerminni siusissukkut suliffeqarfikkut pensioninut amerlanersaasut ilaalerpata aamma akiliutigineqartut naammattumik qaffasissuseqarpata.

Pisortat suliffiini pensionimut matussutissat annertusiartuaarnikuupput, kisianni isumaqatigiissummiit isumaqatigiissummut assigiinnatik. Taamaammat pensionisiassanut akiliutit pillugit apeqqutit nalinginnaasumik Namminersorlutik Oqartussat siunissami isumaqatigiinniarnerinut ilaassassapput, isumaqatigiissutit akissarsiaqartumiit 5 % sulisitsisumiillu 10 % ataallugit pensionisiassanut immikkoorsisaraangata. Pisortat pensionisiassanut akiliutit qaffakkiartuaartinnissaannut aningaasartutissaat, isumaqatigiissutit nutarternerinut nalinginnaasumik sinaakkusiunneqartartut avataasigut aningaasalerneqassapput. Ilanngussaq 2-mi pisortanik isumaqatigiissuteqartartut akornanni pensionisiassanut immikkoortittakkat takutinneqarput.

Aammattaaq ilanngussaq 2-mi assinganik takussutissiaq Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiannit (GA-mit) suliarineqartoq ilaavoq, namminersortut akornanni pensionisiassanut immikkoortinnejartartut killiffiat takutinneqarluni. Tassani pingarnerusutigut aamma takuneqarsinnaavoq, pensionisiassanut immikkoortittakkat qaffakkiartuaartut, namminersortuni sulisunut amerlanernut atatillugu.

Isumaqatigiissutit aqqutigalugit pensionisiaqarnissamik aaqqissuussinerit tamanut atuuttut saniatigut, GA-p iluani aammattaaq suliffeqarfiit inuillu ataasiakkaat isumaqatigiissuteqarfingineqartarpuit, pensionisiaqarnissanik assigiinngitsunik aaqqissuussinertalinnik. Taamaalilluni namminersortunut atatillugu ataatsimut isigalugu pensionisiaqarnissamik aaqqissuussinerit assigiinngitsut annertuumik nikerarput.

Naalakkersuisut isumaqanngillat pensionisiaqartut tamarmik ukiumut assigiimmik isertitaqarnissaat anguniagaassasoq. Pensioni kisiat tunngavigalugu naammaginartumik pilersuinermik qulakkeerisumik pensionitigut aaqqissuussinermik innuttaasunut inuiaqatigiit neqerooruteqassapput. Peqatigisaanik nammineq pensioneqarnissamut ileqqaagaqarnissamut imaluunniit kingusinnerusukkut suliffeqarnermiit tunuarnissamut kajumissaarisumik annikilliartortsisumik aaqqissuussinermik oqimaaqatigiittoqartitsilluni.

Tunngaviatigut Naalakkersuisut isumaat tassaavoq inuit ataasiakkaat, sapinngisamik siusissukkut, siunissami pensionistitut inuunerme aningaasaqarnikkut inissisimanissap sapinngisamik eqqarsaatigissagaat pilersaarusrusiorlugulu. Pensionimut nammineq ileqqaagaqarnissap pilersaarusiornissaanut ilaatigut kiffaanngissuseqarfiuvoq taamaalillunilu ataasiakkaat pensionistitut piumasaqaataanik akuersaartumik isertitatigut tunngaveqarnissaq qulakkeerneqarluni. Peqatigisaanik Naalakkersuisut ilisimavaat

inuiaqatigiinni innuttaasut tamarmik ileqqaagaqarnissaminut periarfissaqanngitsut innuttaasullu taakku pensionistitut naammaginartumik aningasaqarlutik inuuneqarnissaat suli qulakteerneqassalluni.

Naalakkersuisut arajutsisimanngilaat inuit nammineq pensioneqarnissaq ilaatigut isertitatigut tunngaveqartariaqarnermik killeqartinneqartoq. Inuit ileqqaagaqarnissaasa imaluunniit aningaasaliinissaasa siaruarnissaanut aamma suliniutaavoq nunami maani sivisuumik utoqqalinissamut ileqqaagaqarnermik ileqqoqannginnermik killeqartissinnaavoq.

Inuit ataasiakkaat ukiumoortumik pensionisiaqarnissamik aaqqissuussinernut Nunatsinni Danmarkimilu akiliutaat ukiumoortumik nammineerluni nalunaarsuinermut atugassatut isertitat nalunaarutiginerini ersittarput. Kisiami Nunatsinni inuit ataatsimut ileqqaagaat imaaliaallaannaq paasiniarneq ajornarput. Naalakkersuisut pensionisiqarnermut tunngasut siunissami iluarsartuuteqqinnissaannut tunngatillugu inuit Nunatsinni najugaqartut pensionisiassanut ileqqaagaat ataatsimoortut naatsorsussavaat.

SISA ingerlatseqatigiiffinni kisiartaalluni pensionimut siunertamut kalaallit nunaanni ilaasortat ukiumut akiliutaannik ilisimatitsisinnaavoq, kiisalu pensionimut pigisat ileqqaarneqarsimasut suut ingerlatseqatigiiffimmi inissinneqarsimanersut. Ilasortat akiliutaat pilersitsisoqarmalli annertusiartuinnarsimapput ukiunilu naatsorsuuseriffiusuni kingullerni marlunni ukiumut ataatsimut 140 mio. kr.-it sinnertarsimallugit. Tamannali 2008-mi pensioninik pisartagaqartut 3000-ingajaat katillugit pensionersiaannut 13 mio. kr.-inik annertussuseqartunut atatillugu isigineqassaaq. Aningaasat, agguaqatigiissitsinikkut isigigaanni SISA-miit pensionit aqqutigalugit pensionisiaqartoq annikitsuinnarnik isertitaqartarluni.

Taamaattumik ilaasortat akiliutaasa procentiata qaffanneqarnissaa kiisalu akiliutit sulisutut inuunerimi sapinnigisamik siusissukkut aallartittarnissaat ukiunilu arlalinni ingerlanneqartarnissaat tunngaviussaaq ilaasortat ataasiakkaat siunissami suliffeqarnikkut pensioninit annertunerusumik isertitaqarsinnaassappata.

2011-mi SISA katillugit 15.711 tkr.-inik tunniussivoq. Taakkunannga 4.962 tkr.-it utoqqalinersiaapput, 5.360 tkr.-it siusinaartumik pensioniullutik, 609 tkr.- aapparisap pensioneralugit aamma 697 tkr.-it meeqqat pensionisiaralugit, 4.084 tkr.-illu pensioninik aaqqissuussinernut allanut nuunneqarsimallutik. Tunniussinerit ataasiartamik tunniussinertut annerusumik pisarsimapput.

Siunissami pensionitigut ingerlatsinissamut aallaaviusussaaq tassaavoq pensionistitut pilersuinerup pensionimut ileqqaagaqareernikkut qulakteerneqassammat. Tamanna assersuutigalugu pinngitsoorani ileqqaagaqarnissaq pillugu inatsisiliornikkut pisinnaavoq, Akileraartarnermut Atugarissaarnermullu Ataatsimiititaliamit inassutigineqartutut. Immikkoortumili inatsisiliornissamut suliniutit maannakkorpiaq ajornartorsiutaasut aaqqiiffigissanngilai. Utoqqaat amerlanersaasa suliffeqarnikkut pensionitigut pilersorsinnaalernissaannut piffissaq suli sivisooq ingerlassaaq.

#### **4.3.2 Ukiutigut kingusinnerusukkut tunuarnerusumut kajumissaatit**

Inuit nammineq ileqqaagaqarnerutaasa qaffannerisa aamma kingusinnerusukkut tunuarnerup akornanni ataqtiginnerit pissutigalugit utoqqalinermi pensioninik aaqqissuussinerit imminut akilersinnaalersissavai aamma innuttaasuni utoqqarnut sanngiinnerusunut ikiuinissamut aningasaqarnikkut napatissinnaaneq

qulakkeerneqarluni. Ukiutigut kingusinnerusukkut tunuarnissamut kajumissaatit atulersinneri takorluukkap taassuma piviusunngortinnissaanut iluaqutaassaaq.

Kalaallit nunaanni inuussutissarsiornermi inuuneq siusinnerusukkut, annertuitigut, innuttaasut amerlasuut piniarnermik aalisarnermillu inuunerat taakkulu pilersitaannik suliffissuaqarnermik tunngaveqarsimavoq. Amerlanertigut suliffeqarfiiit annertuumik timikkut sunniuteqartartut, ullumikkut siusissukkut nungullarnermik kinguneqartarput. Inuaqatigiinni inuussutissarsiorsinnaasut ilai amerlasuut allat pisortanit atorfinni atorfefqarsimapput. Atorfiiit amerlanertigut tjenestemanditut atorfiiit pensionillit.

Pissutsit tamakku pissutaaqataallutik utoqqalinersiutit isumaginninnermi akiliutitut atulersinneqarnerinut, kiisalu innuttaasut allanut naleqqiullugu siusissukkut pisortanit pisartagaqalersinnaallutik. Inuussutissarsiutilli aaqqissugaanerat innuttaasullu inuunermi atugaat ajunngitsumik ineriertorsimapput ilaatigut sivisunerusumik inuuneqarnermik kinguneqarlutik aamma maannakkut utoqqalinersiutit pillugit inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi utoqqalinersiutinik pisartagaqalernissamut ukiut killigaat ukiunut 65-inut aalajangerneqarsimalluni.

Utoqqalinersiutit isumaginninnikkut pisartakkatut suli isigineqarmata immikkoortumi tassunga aningaasaliissutit inuaqatigiinni aningaasaqarnikkut atugarliortunut sammitinneqarnissaat siunertaavoq. Utoqqalinersiutinik akiliutit tunniunneqartarnerinillu aalajangersaanerit utoqqalinersiuteqartut aappaatalu imaluunniit inooqataata isertitai tunngavigalugit pisarput. Tamatuma kinguneraa utoqqalinersiutit atorunnaarsinneqarsinnaaneri.

Pensioneqartut ilai pensioneqartussatut ukioqalereeraluarlutik suli sulerusuttarput, tassa pensioni nammineq isertitanik tapertaqartinniarlugu suliffeqarfimmuit tunuarnissaq kinguartillugu. Maannakkut utoqqalinersiutitigut aaqqissuussineq taamatut sulinermik ingerlataqarnissaq tapersersunngilaa, tassa isertitat isumaginninnikkut pisartakkani allani ilanngaatigineqartarmata naapertuutinngitsumik annertussuseqartumik akileraaruserneqartarlutik<sup>10</sup>. Tamatumunnga atatillugu Naalakkersuisut pensionisiaqarnermut tunngasut siunissami iluarsartuuteqqinneranni, misissussavaat pensionisiallit pensionisiaminnik ikilisaanneqangnikkaluarlutik sulinissaminnut periarfissaqarnerulersinnaanersut. Tamanna pisariaqalersinnaavoq, sulisinnaasut ikiliartornerat ilutigalugu, aaqqissuussinerlu ima ilusilerneqarsinnaavoq, pisortat karsiinut artukkiinngitsumik.

Inuaqatigiinni akileraarutitigut maleruagassat suliffeqarfikkut pensionit aqqutigalugit pensionimut ileqqaarnerit kisiisa iluaquserpai, akerlianilli inuit pensionimut ileqqaagaqarneri allat assersuutigalugu aningaasatigut pensionit akileraarutitigut iluaquserneqarnatik. Siunissami pisariaqartinneqassaaq pensionisiat siunertamut naapertuunnerusumik aaqqissuunnissat, tamannalu Naalakkersuisut pensionisiaqarnermik iluarsartusseqqinnerannut ilaavoq. Naalakkersuisut pensionisiaqartitsiviit, aningaaseriviit soqtiginnitsillu pingaarutillit allat iluarsartusseqqinnissamut siunnersuutit tigussaasut saqqummiutinnginnerini peqataatissavaat.

<sup>10</sup> Teknikkikkut oqartoqarpooq "pisortanit pisartakkat namminerlu isertitat katinnerini koruunimut isertitarineqartunut kingullernut akileraarut" qaffasissoq. Maannakkut appariartortsisarnermi pisortanit pisartakkat namminerlu isertitat katinnerini koruunimut isertitarineqartunut kingullernut akileraarut kisremaanut aamma aappariinnut utoqqalinersiuteqartunut 80-100 %-imiippoq. Sulinissamut kajumissuseq taamaattumik annikitsuinnaavoq.

Sapaatip akunneranut 40 tiiminik sulisarneq amerlasuunut utoqqanngortunut saperinarsinnaasarpooq. Eqaatsumik aaqqissuussinissamut annertunerusumik periarfissiisoqarpat amerlanerusut suliffeqaannassagunarput, assersuutigalugu ullup ilaannaani sulillutik imaluunniit timikkut oqinnerusumik suliaqlutik. Ilaannakuusumik pensioneqalersinnaanermut periarfissaqarneq pisuni taakkunani periarfissaassaaq aamma pensioninut tunngasutigut nutaamik inatsisiliornissamik pisariaqartitsissalluni.

#### **4.3.3 Utoqqalinersiuteqalernissamut ukiut qaffanneri**

Inuaqatigiit qajannaatsunik sulisinnaasunik utoqqartaqarunik inuuusuttullu kingornussisinnaasut ikinnerullutik, peqatigisaanillu tamanna atugarissaarnerup atatiinnarnissaanut ajornartorsiortitsilluni, tassa akileraarutit pisortanit akilersuutinut naammangimmata, utoqqalinersiuteqalernissamut ukiut qaffannissaat qanittuuvoq. Tamanna aamma europami nunani arlalissuarni pisimavoq.

Utoqqalinersiuteqalernissamut ukiut qaffannerisigut akileraarutinut annertunerusumik akiliisoqassaaq peqatigisaanillu pisortat pilersuinerinut aningaasartuutit annikillillugit. Matumanili naliliinermut ilaassaaq 65-inik ukioqalernerup kingorna kikkut tamarmik sulinertik ingerlatiinnarsinnaanngimmassuk. Utoqqaat ilai aamma suliffeqanngillat utoqqalinersiuteqalernissamullu ukiut qaffannerisigut piffissaq suliffissaaleqifflusoq aamma pisortanit ikorserneqartarneq sivitsorneqaannassalluni.

Timikkut ilungersunartut sulinerit teknikkikut atortorissaarutitigut siuariartoqarnera pissutigalugu annikillisimapput, tamannalu isumaqarluni 65-it sinnerlugit ukioqalersuni inuppaalussuit suliffeqarnikkut ingerlaannarsinnaagunarlutik. Sivisunerusumik piffissaq suliffiusinnaasoq aamma ataasiakkaanut inuaqatigiinnullu aningaasaqarnikkut iluaquataassaaq, tassa aningaasaqarnikkut pissarsianut iluaquataassammat aamma akileraarutitigut isertitat qaffannerinik kinguneqarluni ilutigisaanillu pensionisiaqartitsinermut aningaasartuutit annikillisarneqassallutik.

### **4.4 Iliusissat inuttut akisussaanermut pensioninullu nammineq akiliutinut siuarsasut**

Anguniakkat angusaqarluarniarerit aamma suliassat akornanni ataqtigissitsinissaq pilersinniarlugu ingerlatsinissamut kissaatigisaq pillugu tunngaviit atorlugit nassuiarneqassapput. Erseqqissaavinneq nalit piffissallu allattorlugit siullermik agguassinnikkut sunniutaasunik iternga tikillugu annertunerusumik misissuinernik pisariaqartitsipput, peqatigisaanillu immikkoortuni ingerlataqarfiusunut allanut ataqtigissinneqassallutik. Tamanna tunngavigalugu pensionit pilersuinerlu pillugit suliniutit uku Naalakkersuisunit saqqummiunneqarput.

- Sulisinnaasunut tamanut namminerisamik ileqqaagaqarneq pillugu inatsisiliornissamut suliniuteqarsinnaaneq.
- Tassanissaq suliniutinit piumasaassaaq utoqqalinersiutinut inatsisink allannguinissaq. Takorloorneqarsinnaavoq killiliussat allanngortinneqassasut - immaqa pensionip saniatigut isertitat apeqqutaatinngag tunngaviusumik aningaasat qulakkeernerisigut. Inatsisit aamma inuussutissarsiornerup aaqqissuussinerit eqaatsut atorlugit utoqqaat suliffeqarfinniissinnaanerat periarfissaalersissavaat, taamaalilluni utoqqalinermi ullup ilaani sulisinnaaneq periarfissaalerluni. Ilutigisaanik utoqqaanerusut pillugit politikkimik sulisitsisut piareersaasariaqarput. Qulequataq pensionisiaqartitsinermut tunngasut siunissami iluarsartuuteqqinneranni ilaatinneqassaaq.

- Utoqqalinersiutit pillugit inatsisit allanngortissaaq, taamaalluni utoqqalinersiuteqalernissamut ukiut qaffanneqarlutik inuit agguaqatigiissillugu ukiut inuusarfiisa qaffakkiartornerat ilutigalugu. Tassani periarfissat eqaattariaqarput, taamaalluni nungullarsimasut 65-inik ukioqalerunik immaqaluunniit siusinnerusukkut utoqqalinersiuteqalernissaminnut periarfissaqarlutik.

#### **4.5 Inerniliineq**

Pensioninik aaqqissuussineq tatisimaneqalerpoq sulisinnaasut amerlassusaannut naleqqiullugu utoqqaat amerlassusaat qaffakkiartornerisa malitsigisaanik. Innuttaasut utoqqaat naammaginartumik inuunermi siunissami qulakkeerneqassappat taamatut qaffariartoqarneranut sillimasumik iliuusissanik aallartitsisoqassaaq.

Naalakkersuisunit kaammattuutigineqarpoq nutarterinerit innuttaasut utoqqalinissamut nammineq ileqqaarnissaannut kajumissaasut. Aalajangersimasumik tikkuarneqarsinnaavoq sulisinnaasunut tamanut pinngitsoorani pensionimut ileqqaarnissaat. Suliffeqarnermiit kingusinnerusukkut tunuarnissamut kajumissaateqarnissaq siunnersuutigineqarpoq aamma utoqqalinersiuteqalernissamut ukiut qaffanneqarnissaat tikkuarneqarpoq, tassa tamatuma ilaatigut akileraarutinik amerlanerusunik akiliisoqarnissaa kingunerissammagu peqatigisaanillu pisortat pilersuinerannut aningaasartuutit ikilisinneqarlutik. Naalakkersuisut soorunami tessani ilisimavaat kikkut tamarmik 65-inik ukioqalererup kingorna sulinertik ingerlatiinnarsinnaanngikkaat. Siumut sammisumik isiginnittumi anguniagaq tassaavoq suliffeqarnerup aamma inuit aningaasaqarnerisa akornanni pitsaanerusumik ataqatigiissitsisoqarnissaa, ilaatigut pisortanit pensioneqarnikkut, nammineq pensionimut ileqqaagaqarnikkut aamma suliffimmiiit nammineq saniatigut isertitaqarnikkut.

## **5. Utoqqaat sapingisamik sivisunerpaamik nammineersinnaanerat**

### **5.1 Utoqqaat suliaqartut nammineq inuunermut akisussaasut nammminerlu aalajangiisinjaasut**

Inuit tamarmik nammineq inuunerminnut akisussaapput nammminerlu aalajangiisinjaatitaallutik. Tamanna soorunami aamma utoqqarnut atuuppoq. Innuttaasut utoqqaat kinguaariinnik attaveqartitseqataapput taamaammallu inuiaqatigiinni tamani pingaaruteqarlutik.

Inuit allat peqatigalugit misigisaqarfigalugit sammisaqarluni inuuneqarnissamut kajumissuseqarneq utoqqalineq malillugu annikillineq ajorpoq. Aamma taamaappoq allanut aamma inuiaqatigiinnut iluaquataasumik nammineq piginnaasat, pikkoriffit misilitakkallu atorneqarnissaannik pisariaqartitsineq. Peqatigisaanik ullutsinni Kalaallit Nunaanni naatsorsuutigaarpot isumannaallisaasoqartoq, utoqqalinitssinni ikorneqarnissamik pisariaqartitsilerutta nammatisussaq. Nammineersinnaajunnaaraanni eqqiaanermut, uffarnermut allatigullu paaqqutarineqarnermut ikiullutik pisortat akiliuttariaqarput.

Naalakkersuisut anguniagaraat utoqqaat pitsaasumik pissarsiffiulluartumillu inuuneqarnissaat, inunnut taakkununngia inuiaqatigiinnullu iluaquataasumik. Naalakkersuisunit pingartinneqarpoq utoqqarnik isumassuineq tamanna pillugu utoqqaat pisariaqartitaannut naleqqussarneqassasoq, aamma utoqqaat nammineq angerlarsimaffimmiginnarnissaannut, pineqartup atugarissaarnera ulorianartorsiortinneqanngippat aamma pineqartup tamanna kissaatigippagu.

Utoqqarnik paaqqutarinninneq taamaattumik imatut aaqqissuunneqassaaq utoqqaat suliaqartut nammineersinnaasullu sapingisamik sivisunerpaamik taamatut ingerlanissaminut periarfissaqarlutik. Naalakkersuisunit pingartinneqarpoq anguniarneqartariaqartoq utoqqarnik paaqqutarinninneq imatut aaqqissuunneqassasoq, naleqqulluartumik inuuneq atatiinnarniarlugu, utoqqaat tapersorsorneqarnissamik ikorneqarnissaminnillu pisariaqartitaannik neqeroorfingineqarlutik.

Pitsaliuilluni suliniutit pingarput peqqinnissakkullu siuarsanerit innuttaasunik utoqqarnik suliaqarnermi sulianik aaqqiiniarnermi ilaatinneqartariaqarlutik. Peqqiiliulernerut pitsaliuinerit, pisinnaasakkut annasaqnerit, kissaatigingisamik kiserliulerneq immikkuulernerlu utoqqaat pillugit ingerlatsinissamut ilaassasut Naalakkersuisunit kissaatigineqarpoq.

### **5.2 Killifik unamminartullu**

Soorlu kapitali 3-mit takuneqarsinnaasoq utoqqaat amerlassusaasigut malunnaatilimmik qaffattoqartussaavoq. Qupperneq 17-mi titartakkami 4.2-mi titarnerup takutippaa ukioq 2013-mi 4.101-iniit ukioq 2040-mi 7.369-inut qaffariartoqassasoq. 65-it sinnerlugit ukiullit arlalissuilli suli suliffeqassapput assersuutigalugulu angerlarsimaffimi ikorneqarnissaq pisariaqartissanagu. Nappaatit ilai, ullumikku sanngiillinermik pinngitsuugaqarsinnaanermillu kinguneqartartut, siunissami ikinnerulersimassapput imaluunniit utoqqalinermi qaqtiguulersimassallutik, ilaatigut katsorsaanikkut periarfissat pitsaanerulersimassammata. Sivisunerusumik inuuaslerneq pissutigalugu ataavartumik nappaateqartut amerlanerulersimassapput soorlu uummatip taqarsuatigut nappaatit aamma sukkorneq.

Soorlu HS-ANALYSE-p misissuineranit takuneqarsinnaasoq utoqqaligunic nammineq angerlarsimaffiminni najugaqarusuttu amerlanersaapput. Tabel 2-mi apeqqut imaappoq: "Pensionistinngoruit inissiami qanoq ittumi najugaqarusunneruit?" Akissutaasinnaasut: "Illu (ilaqtariit ataatsit illuat), illut uiguleriaat (tassa illu

*marlunniit sisamanik inissialik), piginneqatigiilluni inissiaq, inissiaq, inissiarsuarni inissiaq, inissiaq nakkutigineqartoq (utoqqaat illuannut atatillugu namminerisamik inissiaq), utoqqaat illuanni ineeraq, allat.*

Tabellimit takuneqarsinnaavoq amerlanerpaartaat, tassa 63 procentit, pensionistinngorunik nammineq illuminni najugaqarusunnerusut. Akissuteqartut sinneri akissutaasinnaasunut allanut siaruarsimapput, "inissiaq nakkutigineqartoq" 13 procentillu najugaqarfigisassatut pilerigineqartuni tulliusoq. Inissiaq nakkutigineqartoq nassuarneqarpoq utoqqaat illuannut atatillugu namminerisamik inissiaq matumani utoqqaat pillugit periusissami nammineq angerlarsimaffimmi inissiatut isigineqarluni, tassa utoqqaap inissiani pigiinnassammagu, aamma inuk allami namminerisaminik najugaqarsimappat assinganik isumassuinikkut paarineqarnikkullu ikiorneqartussaammat. Maluginiarneqartariaqarpoq 4 procentiinnaat utoqqaat illuani najugaqarnissaq kissaatigimmassuk.

Peqatigisaanik utoqqarnut inissiani najugaqarnermiit utoqqaat nammineq angerlarsimaffimminni najugaqarnerat inuiaqatigiinnut akikinnerunerannut naleqqiunneqarpat Naalakkersuisunit kissaatigineqarpoq innuttaasut kissaataat siuarsarneqassasut utoqqaallu nammineq angerlarsimaffimminni najugaqarnissaat iliuuseqarfingineqassasoq. Tamannali nuna tamakkerlugu angerlarsimaffinni ikuinermik aaqqissuussinerup annertusineqarnissaanik piumasaqarpoq.

Kalaallit Nunaanni 1. januar 2011-mi 64-it sinnerlugit ukioqartut inuit 1000-ingajaat angerlarsimaffimmi ikiorneqartarput<sup>11</sup>. Utoqqaat 64-inik taakkuluunniit sinnerlugit ukiullit amerlassusaannut naleqqiunneqarpat taamatut ukioqartut sisamararterutaat angerlarsimaffimmi ikiorneqartarsimapput. Inuit 64-inik taakkuluunniit sinnerlugit ukiullit, angerlarsimaffimmi ikiorneqartartut, amerlassusaat Danmarkimut assersuukkaanni qaffasippoq. Danmarkimi 65+-mik ukioqartunit innuttaasunit tamarmiusunit 850.000-it missaaniittunit inuit 16.500-it missaaniittut 2008-mi angerlarsimaffimmi ikiorneqartarput. Tassa inuit 50-iuppata ataaseq.

HS ANALYSE-p misissuineranit kisitsisit takutippaat<sup>12</sup> 2012-mi augustip qaammataani 55-it sinnerlugit ukioqartuni 17 procentit angerlarsimaffimmi ikiorneqartartut. Taakkunannga 13 procentit sapaatip akunneranut 1-2 tiimit angerlarsimaffimmi ikiorneqartarput, 3 procentit sapaatip akunneranut 3-5 tiimit, procentinilu kingulleq sapaatip akunneranut 4 tiimit sinnerlugit. 17 procentit tassaapput inuit arfinilissaat angerlarsimaffimmi ikiorneqartartoq.

65-69-inik ukioqartuni 9 procentit sapaatip akunneranut 1-2 tiimit angerlarsimaffimmi ikiorneqartarput, 3 procentit sapaatip akunneranut 3-4 tiimit aamma 2 procentit sapaatip akunneranut 4 tiimit sinnerlugit. 70+-nik ukiulinni 44 procentit sapaatip akunneranut 1-2 tiimit angerlarsimaffimmi ikiorneqartarput, 11 procentit sapaatip akunneranut 3-4 tiimit aamma 3 procentit sapaatip akunneranut 4 tiimit sinnerlugit. Inernerit takutippaat ukioqqortusiartorneq malillugu angerlarsimaffimmi ikiorneqarnissamut pisariaqartitsineq malunnartumik qaffakkiartortartoq, tamannalu arlaannit immaqa tupigusuutigineqarsinnaanani, oqaluttuaporli ukiut inuuffiusut qaffakkiartortillugit angerlarsimaffimmi ikiorneqarnissamut pisarisaqartitsineq annertusiartortartoq.

<sup>11</sup> Tamanna kisitsisillu paassisutissallu tulliuttut Akileraartarnermut Atugarissaarnermullu ataatsimiititaliap isumaliutissiissutaanit, 2011-meersumit issuarneqarput

<sup>12</sup> HS ANALYSE, Tabel 3

Kalaallit Nunaanni 64-it sinnerlugit ukiulinni innuttaasumut ataatsimut angerlarsimaffimmi ikorsiinermut agguaqatigiissillugu aningaasartuutit kommunimiit kommunimiit allanngorarput, ukiumulli ataatsimut agguaqatigiissillugu 10.000 kr.-it missaaniillutik. Inummut ataatsimut utoqqarnik paaqqutarinninnermut tamarmiusumut aningaasartuutit 60.000 kr.-inik annertussuseqarput. Utoqqarnik paaqqutarinninnermi aningaasartuuteqarfiusuni annertunerpaq tassaavoq utoqqaat illui aamma paaqqutarisarialinnut angerlarsimaffiit.

Inunnut, inuuniarnikkut peqqinnissakkulluunniit peqquteqartumik, inuttut pisariaqartitanik illumilu suliassanik nammineerlutik isumaginnissinnaanngitsunut angerlarsimaffimmi ikuisoqartarpoq. Angerlarsimaffimmi ikuinermi siunertaq tessarpiaavoq atuisut toqqisisimanartumik atugaqarlutik nammineq angerlarsimaffimmiiginnarnissaat taamaalilluni utoqqaat illuaniinnissaq pinngitsoorneqarluni. Angerlarsimaffimmi ikiortip suliassaqarfii suliaalu tassaapput nalinginnaasumik illumi suliassat soorlu eqqiaaneq, niuerneq, atisanik errorsineq, inuttut eqqiluisaardeq aamma atisaajarnermi atisalersornermilu ikorneqarneq. Angerlarsimaffimmi ikuineq nammineq ikorneqartutut isigineqassaaq utoqqarlu suleqatigeqqissaarlugu ikuisoqassalluni.

Napparsimareernerup ajutooreernerulluunniit kingorna sungiusaqqinnissamut utoqqarni pisariaqartitsisoqarsinnaavoq. Utoqqaat sapinngisamik sivisunerpaamik nammineq angerlarsimaffimiissappata taamaattumik iluaquaalluartumik sungiusaqqittoqarnissaanut periarfissaqassaaq. Tamatumunnga taamaallaat periarfissaqarpoq pineqartumi timimik sungiusaasunik allatigulluunniit suliatigut ilinniarsimasunik inunnik atorfqartitsisoqarpat, qanoq sungiusaqqittoqarnissaanik aamma utoqqarnut tamatumunnga pisariaqartitsisunik ataavartitsisumik sungiusarnissamut angerlarsimaffimmi ikiortinik ilitsersuassisinnaasunik.

Paaqqutarinninnerup iluani sulisut allat annertusaaviginissaat aamma pisariaqassaaq, nammineq angerlarsimaffimmi najugaqaannarnissaq pimoorunneqassappat, tassa inuit ilaannut angerlarsimaffimmi ikiortip tunniussinnaasaanik paaqqutarisassanik pisariusunik pisariaqartitsisoqarsinnaammat. Taakku tassaasinnaapput sundhedshjæelperit imaluunniit sundhedsassistentit. Peqqinnissaqarfik aatsaat akuulersarpoq, utoqqaq napparsimasoq napparsimanerminut allatulluunniit peqqiillornerminut atatillugu paaqqutarineqartariaqaleraangat. Angerlarsimaffimmi paaqqutarinninnermi kiisalu utoqqarnut paaqqinniffinni suliatigut ilinniarsimasunillu amigaateqartoqarpoq<sup>13</sup>. Misilittagarineqartut malillugit angerlarsimaffinni peqqissaanermi sulisutigut taarseraannerit annertuujuupput, utoqqarnullu paaqqinniffinni sulisut kaaviaarnerat annertuujuulluni.

Nassuerutigisariaqarparput sullissinissamik neqeroorutit sumiiffinni tamani assigiissinnaanngimmata, aamma taamaappoq utoqqarnut tunngatillugu. Tamanna aningaasatigut sulisutigullu nukissaqartinngilarput. Taamaammat ataatsimoortumik isiginneriaaseqarluni sulinissaq immikkut pingaaruteqarpoq. Aallaaviussaaq utoqqaat ataasiakkaat pisariaqartitaat, ataqtigiiissumillu ingerlatsineq pilersissavarput, peqqinnissaqarfik paaqqutarinninnermillu suliaqartut ataatsimoortillugit.

Tassunga atatillugu ammasumillu periuseqarnissaq qularnaarumallugu Naalakkersuisut siunnersuutigaat, kommunit suleqatigalugit sullissinerit allaaserineri suliarineqassasut, piumasaqaatit uuttorneqarsinnaasut aallaavigalugit utoqqarnik sullissinerup qaffasisssusissaa allaaseralugu – piviusorpalaartumik utoqqaallu

<sup>13</sup> Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiititaliap isumaliutissiissutaanit paassisutissat.

eqeersimaarfigineqarnerunerannik takutitsisumik, utoqqaat pillugit periusissiaq aqqutigalugu ukiuni aggersuni anguniarneqartutut.

### **5.3 Sapinngisamik sivisunerpaamik imminut napatissinnaanermut naleqqiullugu anguniagaq iliuusissarlu**

Immikkoortumi tassani anguniakkat iliuusissatigullu suliniutit ataatsimut allanneqarput. Tamatumunnga pissutaavoq suliap ingerlaqqinnera kommunit, peqqinnissaqarfik aamma Naalakkersuisut akornanni suleqatigiinnikkut ilusilerneqarnissaa. Tamatumani siullermik, maannakkut suliarineqarsimannngitsuni, pisariaqartitsinernik sukumiisumik misisueqqissaartoqarnissaa pisariaqarpoq. Ilisimasat maannakkut pigineqareersut tunngavigalugit Naalakkersuisut immikkoortunik isiginiarneqartussanik toqqaasinnaapput.

- Angerlarsimaffinni ikiortinik piginnaasaqartunik sulisussarsineq aalajangiussisimanerlu qulakkeerlugu, taamaalilluni isumassuinermut paaqqutarinninnermullu utoqqaat pisariaqartitaat akuersaarneqarlutik. Angerlarsimaffimmi peqqissaaneq nunap annersaani pissarsiarineqarsinnaasariaqarpoq. Tamanna qularnangitsumik peqqinnissakkut ilinniarsimanerup iluani sulianik ilinniarsimasunik amerlanernik ilinniartitsinissamik pisariaqartitsissaq. Naalakkersuisut ilinniartitsinermut pilersaarutissami maanna 2013-imi saqqummiussassatut suliarineqartumi utoqqarnut iluaqtaasussanik ilinniartitsinikkut suliniutissanik siunnersuutinik tigussaasunik ilanngussaqassapput.
- Maannakkut utoqqarnut paaqqinniffiusut allilernerit ineriartortinnerilu, peqqinnissakkut siuarsaerit sammisassaqartitsinerillu neqeroorutigineqarlutik. Utoqqaat najugaqatigiiffinni aamma utoqqarnut angerlarsimaffinni, paaqqutarineqarfinni najugaqarfinnilu immikkut paarsiffiusuni najugaqarnissaminnut periarfissaqartariaqarput, taamatullu peqqinnissaqarfiup inissaqartitsinerisa annertusinerisigut. Tamatumunnga sanaartornikkut aningaasartuutit innuttaasut najugaqarnermikkut nikerarnerat malissavaat.
- Ilutigisaanik pingaartuuvoq utoqqarnik paaqqutarinninnerup aaqqissuunnissaa, utoqqaat kissaatigunukku angerlarsimaffimminniiginnarsinnaatillugit, ataasiakkaallu atugarissaarnissaat qularnaarneqarsinnaatillugu.
- HS-Analyse-p misissuinerata takutippaa inissiat eqqarsaatigalugit inissiaq nakkutigineqartoq pilerigineqarnerusoq, tassa nammineersinnaajunnaaraanni. Utoqqaat ataatsimoorfinni, sanaartorneq, inissianik Olle Kolle-nik<sup>14</sup> taaneqartunik assigisaanilluunniit periarfissaasinnaavoq. Utoqqaat "nakkutiginnissinnaasunik" qanittumiikkunik sivisunerusumik nammineq angerlarsimaffimiissinnaapput.
- Atugarissaarnermi atortorissaarutit sulinerup pitsaanerusumik aaqqissuunnissaanut periarfissiipput, tamannalu oqimaatsunik kivitsinissamut peqataasinnaalluni. Atortorissaarutit ullumikkut eqqiaanermut, attaveqaqatigiinnermut, nappaatit suussusilernerinut, ajornartoornermi kalerrissaarinermi atorneqarsinnaapput. Iluaqtaaffigisinnaasaani atortorissaarutit tamatigut

<sup>14</sup> Inissiaq utoqqaat tassani najugaqarlutik, ataatsimut sammisassaqartitsinerit arlalissuit tassunga atallutik, assersuutigalugu ataatsimut nerisarnerit, ataatsimut sammisassaqartitsinerit assigisaallu.

taamaattumik atorneqartariaqarput, tamatigulli utoqqaat isumasiortarlugit, taamaalillutik neqeroorutinik sapikkaminnut tatisimaneqarnermik misigisaqartinnagit.

## 5.5 Inerniliineq

Utoqqaat nammineq angerlarsimaffimminni sapinngisamik sivisunerpaaamik najugaqarusupput tamannalu takorluukkamut naapertuulluni, tassa utoqqaat sapinngisamik sivisunerpaaamik nammineersinnaatinneqassasut.

Isumassuinermut tunngasuni misissueqqinnej, anguniagaq iliuusissarlu kommunit, peqqinnissaqarfik aamma Naalakkersuisut akornanni suleqatigiinnikkut ingerlassaaq.

Naak pisariaqartitsinerit erseqqissarneqarsimanngikkaluartut iliuusissat ilaannik maannangaaq Naalakkersuisut toqqaaniarput, utoqqaat sapinngisamik sivisunerpaaamik nammineersinnaatinneqarnissaannik anguniakkap angunissaanut iluaquitaalluni. Siullermik angerlarsimaffinni ikiorteqartarneq aamma angerlarsimaffimi peqqissaaneq allilerneqartariaqarput taakkununngalu ilinniartitaaneq ilungersuutigineqartariaqarluni. Peqqinnissakkut siuarsaanermik sammisassaqartitsiniarluni neqerooruteqartoqartariaqarpoq. Najugaqariaatsit allat annertusarneqassapput, taamaalilluni utoqqaat sapinngisamik sivisunerpaaamik nammineq angerlarsimaffimmillutik atugarissaarnermi atortorissaarutit atorneqarlutik.

## **6. Utoqqarnut inissiat naammattut**

### **6.1 Utoqqarnut inissiat utoqqaat pisariaqartitaannut naleqqussarsimasut**

Siuinissami utoqqaat inissiaminnut naleqqiullugu maannakkut utoqqarnit allanik kissaateqarlutillu pisariaqartitsissapput. Utoqqarnut inissiani anguniagaq tassaavoq siuinissami pisariaqartitat naatsorsuutigisallu naammassineqarsinnaanerat. Paaqqinniffinnut utoqqaallu illuinut ataatsimut taaguitut immikkoortumi matumani utoqqarnut paaqqinniffiit atorneqarpoq.

Utoqqarnik isumassuinermi anguniagaq tassaavoq sammisaqartitsinermut utoqqalinermullu toqqisisimanartumut illutigut isumassuinikkullu toqqammavinnik utoqqaat qulakkeerunneqarnissaat. Naalakkersuisut isumaqarput utoqqarnik isumassuineq tamanna pillugu utoqqaat pisariaqartitaannut naleqqussarneqassasoq. Utoqqaat nammineersinnaangitsut ulloq unnuarlu paaqqutarineqarfingisaanni sammisassaqartitsiviusunilu inissianik qulakkeerneqassapput.

Naalakkersuisunit pingartinneqarpoq anguniarneqartariaqartoq utoqqarnik paaqqutarinninneq imatut aaqqissunneqassasoq, naleqqulluartumik inuuneq atatiinnarniarlugu, utoqqaat tapersorsorneqarnissamik ikiorneqarnissaminnillu pisariaqartitaannik neqeroorfingineqarlutik.

Ataqqinassutsip allanngortinnginnissaa aamma pineqarpoq, aamma nammineersinnaajunnaaruaraanniluunniit, allanit ikiorneqarnissaq pinngitsoorsinnaanagu. Utoqqarnut paaqqinniffinni utoqqaat angerlarsimaffimminniittutut misigismassapput, "kisimiissinnaallutik" aamma qaaqqusisuullutik, ilaqtut ikinngutillu katerisimaaqtiginissaat periarfissaalluni.

Utoqqaat amerlanerpaartaat siuinissami utoqqarnut paaqqinniffimmut pisut timikkut tarnikkulluunniit ima sanngiillisimatigisussaapput utoqqarnut paaqqinniffimmi ikiorneqarnatik nammineernissartik sapissallugu.

Utoqqarnut paaqqinniffinni najugaqartut sivisuumik inuuneqarsimapput, sulinermikkut inuunermilu misilittagarnermikkut inuiaqatigiinnut iluaqutaasimallutik. Utoqqaat amerlanersaasa utoqqarnut paaqqinniffimmi nuunnerat nuunnerissavaat kingulleq. Taamaattumik aalajangiinissaq sapernarsinnaavoq, ataasiakkaamut taassumalu ilaquaanaut, naak taamaalinerani paaqqutarinissamut pisariaqartitsineq ima annertutigaluni, utoqqarnut paaqqinniffimmut nuunneq oqilsaanneqartutut amerlanertigut misigineqarlnuni.

### **6.2 Killiffik unamminartullu**

Soorlu kapitali 4-mit takuneqarsinnaasoq Naalakkersuisut anguniagaat tassaavoq utoqqaat sapinngisamik sivisunerpaamik nammineq angerlarsimaffimmiiinnissaat. Utoqqarpassuarnulli piffissaqartarpoq nammineersinnaanatik, kisiannili utoqqarnut inissiamiinnissaq pisariaqartillugu.

Utoqqarnut inissianik pisariaqartitsineq siuinissami annikinnerulernaviangilaq, naak sapinngisamik sivisunerpaamik nammineq angerlarsimaffimmiiinnissaat ilungersuutigineqarluartoq, tassa nunatsinni ukiut inuuffiusussatut ilimagineqartut malunnaatilimmik qaffassammata. Inuuneq piffissap ingerlanerani ajunngitsumik oqilisimavoq, taamaanneralu aamma siuinissami qularnanngitsumik taamaassalluni. 1977-1981-imiit 2007-2011-mut angutit agguaqatigiissillugu inuusarnerat ukiunit 58,4-miit ukiunut 67,1-mut qaffassimavoq, arnanullu ukiunit 67,5-imiit 72,7-mut qaffassimalluni. Naatsorsuutigineqarpoq

agguaqatigiissillugu ukiut inuuffiusut 2030-mi arnanut ukiunut 74-inut angutinullu ukiunut 70-inut qaffassasut<sup>15</sup>.

### **6.2.1 Namminersorlutik Oqartussat kommunillu akornanni nammagassat agguannerat**

Namminersorlutik Oqartussat utoqqarnut tunngasutigut naapertuuttunik inatsisiliussapput. Nunatsinni innuttaasunut utoqqarnut pisortat aningaasartuutaat Namminersorlutik Oqartussanut kommuninullu agguassimapput, tamatumanilu utoqqalinersiaqarnermut aningaasartuutit 90 %-ii Namminersorlutik Oqartussanit aningaasalersugaapput 10 %-ilu kommuninit. Innuttaasunut allanut atugassarititaasut assigalugit Namminersorlutik Oqartussat utoqqarnut pisariaqartitsisunut peqqinnissamut aningaasartuutit matussusertarpaat, tamatumunnga ilanngullugit katsorsartinnermut atatillugu napparsimmavimmiinnerit. Utoqqaq napparsimmavimmi katsorsartereernerme kingorna, kommunip najugaqarfipi innerusussineratigut, napparsimavimmiiginnassappat, tamanna kommunimit aningaasalersorneqassaaq.

Kommunit utoqqaat paaqqutarinerannut innuttaasullu isumassornerannut akisussaapput, tamatumunnga ilanngullugit angerlarsimaffimmi ikiorteqartitsillunilu paaqqutarinninnneq, paaqqutarinninnikkut iliuutsit aamma peqqinnissaqarfipi ataani paaqqutarinninnneq. Kommunit aammattaaq utoqqaat utoqqarnut inissiamik utoqqaalluunniit illuaniinnissamik neqeroorfiginissaat akisussaaffigaat, tamanna kissaatigineqarpal pisariaqartinneqarpallu. Taamaammat kommunit soqutigisarivaat angerlarsimaffimmi ikiorteqarnissamik allatigullu isumassuinermik paaqqutarinninnermillu iliuuseqarnissaq, taamaaliornikkut utoqqaat tamanna kissaatigitillugu namminneq angerlarsimaffimminniiginnarsinnaaqquillugit.

Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliarsuup naatsorsuinerata takutippaa utoqqarnik paaqqutarinninnermut kommunit aningaasartuutaanni aningaasartuutit tamarmiusut 2035-ip tungaanut 343 mio. kr.-iussasut naatsorsuutigineqartoq. Pingaartumik utoqqaat illuinut paaqqutariasallillu angerlarsimaffiinut aningaasartuutit siunissami kommunit missingersuutaannut annertuumik tatisimannissapput. Utoqqaat illuinut paaqqutariasallillu angerlarsimaffiinut aningaasartuutit kisimik 2035-mi 241 mio. kr.-inik qaffariassapput 181 mio. kr.-iniit 422 mio. kr.-inut.

---

<sup>15</sup> Immikkoortumi tassani paasissutissat akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliap isumaliutissiissutaanit 2011-meersumit tiguneqarpal

Utoqqarnik isumassuinermut aningaasartuutit 2006-2010-mili pensioninut peqqinnissaqarfimmilu aningaasartuutit ilaatinnagit tabellimi ataaniittumi takutinneqarput. Taakkunanngat takuneqarsinnaavoq utoqqarnut paaqqinniffinnut aningaasartuutit aningaasartuutini annertunerpaasut.<sup>16</sup>

<b>Utoqqarnik isumassuinermut kommunit aningaasartuutaat 2006-2010</b> Utoqqarnik paarsinermut atingaasartuutit (1.000 kr.)	2006	2007	2008	2009	2010
Angerlarsimaffimmik ikiuineq (napparsimasunut innarlutuillullu ilanngullugit)	40.588	40.552	41.728	44.346	44.018
Utoqqaat illui paaqqutarineqartullu angerlarsimaffii	132.286	137.387	152.062	180.991	194.517
Utoqqarnut inissiat	-128	272	72	141	59
Utoqqaat ataatsimut najugaqarfii	15.877	17.474	19.829	19.491	16.147
Utoqqarnik isumassuinikkut aaqqiinerit	16.750	20.845	23.696	8.052	7.512
Peqqinnissaqarfimmik najugaqarluni paarineqarneq	6.382	6.157	8.931	4.405	3.690
<b>Katillugit</b>	<b>211.755</b>	<b>222.687</b>	<b>246.318</b>	<b>257.426</b>	<b>265.943</b>

Utoqqarnik paaqqinninnermut aningaasartuutit 2035-mi 266 mio. kr.-iniit 600 mio. kr.-inut qaffassapput, tamatumalu kingorna aningaasartuutit 2040-mi 574 mio. kr.-inut appassallutik.

2025-mut pilersaarummi naatsorsuinerit takutippaat, kommunit tamarmiusumik utoqqarnik isumassuinermut aningaasartuutaasa qaffariaataat 2025-p tungaanut marloriaammik annertusillutik 660 mio. kr-ussasut (maanna akiusut aallaavigalugit). Annermik utoqqaat illuinut paaqqutarinniffinnullu aningaasartuutit, siunissami kommunit aningaasaqarnerinut sunniuteqassapput.

Utoqqarnut naammattunik inissiaqartitsinermi inuiaqatigiinni annertuunik unammisassaqarpoq. Utoqqarnut inissiat inissiatigut neqeroorutinut assigiinngitsorpassuarnut immikkoortinnejarsinnaammata inissiatigut neqeroorutit neqeroorutigineqarsinnaasut ataasiakkaat maanna nassuarneqarput:

- Utoqqaat illui: Paaqqinniffik, nammineq angerlarsimaffimmik najugaqarnerup saniatigut utoqqarnut tapersorsorneqarnissamik pisariaqartitsisut; paaqqutarineqartariaqarnerat amerlanertigut tassaavoq najugaqartumut ataatsimut sulisoq ataaseq inorlugu.
- Paaqqutarisariallit angerlarsimaffiat: Paaqqinniffik utoqqaat illuannut naleqqiullugu utoqqarnut tapersorsorneqarnerunissamut pisariaqartitsisunut; paaqqutarineqartariaqarnerat amerlanertigut tassaavoq najugaqartumut ataatsimut sulisoq ataaseq (paarsinermi suliassamut)
- Najugaqat nakkutigineqartoq: Paaqqinniffik utoqqarnut annertuumik paaqqutarisariaqartunut; annertuumik puigortalersimasut kiisalu qaratsamikkut ajoquersimasut; paaqqutarineqartariaqarnerat amerlanertigut tassaavoq najugaqartumut ataatsimut sulisut marluk.

<sup>16</sup> Najoqputaq: KANUKOKA, kommunit ukiumoortumik naatsorsuutaat 2006-2010

- Ataatsimut najugaqarfiit: Inissiaq attartugassaq, utoqqaat arlallit najugaqatigiillutik; sumiiffiit ilaanni utoqqaat illuaraatut atorneqartartoq imaluunniit paaqqutarisariaqartunut angerlarsimafferaq utoqqarnut najugaqartunut paaqqutarisariaqartunut.
- Utoqqarnut inissiat: inissiat attartugassat utoqqarnut pitsorluttunut naleqquttumik aaqqissunneqarsimasut, assersuutigalugu inini allerni, alloriusaqanngitsoq il.il.; ilaatigut utoqqalinersiaqartunut.

Utoqqarnut paaqqinniffinni, utoqqarnut inissiani imaluunniit utoqqaat ataatsimut najugaqarfiini inuit amerlassusaasa assigaat 64 –inik amerlanerusunilluunniit ukiulinni utoqqaat tallimaannut inissaqarpoq. Assersuussigaanni Danmarkimi 2008-mi utoqqarnut inissiami imaluunniit paaqqinniffimmi inissat 65-inik amerlanerusunilluunniit ukiulinni inuit qulingannut inissaqarpoq<sup>17</sup>. Kalaallit Nunaanni taamaalilluni utoqqarnut inissiani imaluunniit utoqqaat ataatsimut najugaqarfiini 64-it sinnerlugit ukiullit amerlanerujussuit utoqqarnut paaqqinniffinni najugaqarput. Utoqqarnut paaqqinniffinnut aningaasartuutit annertuumik aningaasartutitigut tatisimannilernissaat eqqarsaatigigaanni ullumikkut utoqqarnik sullisseriaatsip nalilersoqqinnissaa pisariaqarpoq, allanut naleqqiullugu utoqqaat arlalissuit utoqqarnut paaqqinniffinni najugaqarlutik.

Kalaallit Nunaannut utoqqaat illuani amerlassusaat kommunerujussuarnut agguarlugit:

Tabel 1: Kalaallit Nunaannut utoqqaat illuani amerlassusaat kommunerujussuarnut agguarlugit

	Antal alderdomshjem
Qaasuitsup Kommunia	8
Qeqqata Kommunia	3
Kommuneqarfik Sermersooq	4
Kommune Kujalleq	3
<b>Samlet antal</b>	<b>18</b>

Najoqquaq: Kanukoka.

Katillugit utoqqarnut 450-inut inissaqarpoq. Kommunit aamma utoqqaat ataatsimut najugaqarfiini, najugaqarfinnik nakkutigineqartunut utoqqarnullu inissianik, naatsorsuinermut ilaangitsunik, arlalinnik ingerlataqarput. Utoqqaat arlalissuit nammineq angerlarsimaffimmint najugaqarput angerlarsimaffimmilu ikiorteqarlutik ulluinnarni ingerlasinnaallutik ilaatigullu nammineerlutik imaluunniit ilaqtattat ikinngutilluunniit ikuinerisigut.

Utoqqarnut paaqqinniffiit naammattuunissaat kommunit suliassaraat. Utoqqarnut tunngasuni inatsisit atuuttut malillugit utoqqaat nammineq angerlarsimaffimmisinnaanngitsut kommunimi utoqqarnut paaqqinniffimmut nuunnissartik qinnutigisinnavaat. Aammattaaq pensionistit paaqqutarineqarnissamik isumassuinermillu pisariaqartitsut, ilaatigut kommunimi utoqqarnut paaqqinniffimmi naammassineqarsinnaanngitsoq, peqqinnissaqarfiup ataani paaqqinniffimmut nuunneqarnissaat qinnutigineqarsinnaalluni. Kiisalu pensionistit kommunimi utoqqarnut paaqqinniffimmi imaluunniit peqqinnissaqarfiup ataani paaqqinniffimmi utaqqiisaasumik najugaqarniarlutik qinnuteqarsinnaapput.

<sup>17</sup> AAAI, qupperneq 7

## **6.3 Utoqqarnut inissiat naammattuunerinik qulakkeerinnittooq anguaniagaq**

Utoqqarnut inissiat naammattuunerannik qulakkeerinnittumut naleqqussaasoqarlunilu pilersaarusiortoqartariaqarpoq. Utoqqaat 65-it sinnerlugit ukiullit ukioq 2040-mi marloriaat sinnerlugit amerlisussaammata, utoqqarnik isumassuineq naleqqussarneqassaaq siunissamullu qulakkeerneqarluni, taamaalilluni tamanna ukiuni arlalinni sivisuumi ingerlanneqarsinnaalluni. Naleqqussaanermi siunissamullu qulakkeerinissamut anguniakkat kingunerissavaa pisortat aningasartutaasa tassanngaannartumik ikilisinneqarnissaannik pisariaqartitsinerup pinngitsoortinneqarnera.

Naalakkersuisut iliuusissaat, innuttaasut kissaataannut<sup>18</sup> naapertuuttoq, tassaavoq piffissami sivisunerusumi nammineq angerlarsimaffimiinnerup ilungersuutigineqarnissaa. Tamatuma utoqqarnik paaqqinniffinni inissanik pisariaqartitsineq annikillisissavaa, kisiannili utoqqaat sapinngisamik sivisunerpaamik nammineq angerlarsimaffimiiginnarluarpataluunnit ilimagineqarpoq, innuttaasut utoqqaat amerlassusiisigut qaffariartoqarnissaa pissutigalugu, utoqqarnut inessianik amerlanernik sanaartortoqarnissaa pisariaqartinneqassasoq.

Taamaammat utoqqarnut najoruminartunik illuliortoqarnissaa qularnaarneqassaaq. Tamanna sapinngisamik tassaasariaqarpoq nalinginnaasumik illussaqartitsinerup ilaa. Inissiat nutaat tamarmik utoqqarnut najoruminaruunissaasa isumaginerisigut, inissiat tamakku nalinginnaasumik inissiatut utoqqarnullu inissiatut atorneqarsinnaassapput.

### **6.3.1 Nammineq angerlarsimaffigisami najugaqarsinnaanngitsunut utoqqarnut paaqqinniffiit naammattut**

Maannakkut utoqqarnut paaqqinniffiit utoqqarnullu najugaqarfissatut neqeroorutit allilerneqarneri utoqqarnut siunissami sullissinissamut ujartorneqartut naammassisavai. Aamma paaqqutarisariaqartut angerlarsimaffini aamma najugaqarfinnik nakkutigineqartunit utoqqarnut neqeroorutit annertunerusumik assigiinngisitaartariaqarput, taamaalilluni najugaqarfissanik neqerooruteqarsinnaannginnejq pissutigalugu utoqqaat amerlanerusut napparsimmavinni najugaqarnissaat pinngitsoortillugu.

Aammattaaq nunaqarfinnut isorliunerusunullu neqeroorutit assigiinngisitaartuunissaat pisariaqassaaq, tassa nunaqarfinni ikitsunik utoqqaqartuni utoqqarnik inessianik pilersitsinissaq ajornakusuussammatt. Tamaani angerlarsimaffinni peqqissaaneq annerusumik ilungersuutigineqassaaq. Tamanna akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliarsiup kaammattuutaanut naapertuuppoq. Aammattaaq immikkoortoq 5.2 takuuq.

### **6.3.2 Paaqqinneriaatsini najugaqarfinnilu allani utoqqaat najugaqarnissaannut periarfissat**

Siusinnerusukkut eqqaaneqartoq misissuineq malillugu innuttaasut akornanni utoqqaat illuanni najugaqarnani inissiami nakkutigineqartumi najugaqarnissaq kissaatigineqarmat, 13 procentit illuani 4 procentit, 5.3.3-mi allaaserineqartuni najugaqarfissani allani ilungersuuteqarnissamut pissutissaqarluartoq.

## **6.4 Naammattunik utoqqarnut inissiaqarnissaq qularnaarumallugu iliuusissat**

Immikkoortumi tassani iliuusissat kommunit peqqinissaqarfillu suleqatigalugit piareersarneqassapput. Akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliarsiup kaammattuutai aamma misissuisimanermut naleqqiullugu innuttaasut kissaataat aallaavigalugit maannangaaq iliuusissat ilai tikkuarneqarsinnaapput.

<sup>18</sup> HS-Analyse-p misissuinera naapertorlugu, ilanngussaq 1-itut ilanngunneqarpoq

- Utoqqarnut namminneq angerlarsimaffimminni najugaqarsinnaanngitsunut inissanik annertusaaneq. Kommunit ataasiakkaat suleqatigalugit inissianik assigiinngitsunik ataasiakkaanik pisariaqartitsineq qulaajarniarlugu pisariaqartitsinermik misissuisoqassaaq. Misissuineq aallaavigalugu siunissami sanaartornissaq pillugu pilersaarusiortoqassaaq, tassunga ilanngullugu maannakkut utoqqarnut paaqqinnittarfinnik allilerineq.
- Utoqqaat paaqqinniffinni inissiani allani najugaqarnissaannut periarfissanik pilersitsineq. Kommunit ataasiakkaat suleqatigalugit paaqqinniffinnik najugaqarfissanillu allanik pilersitsinissamut pilersaarusiortoqassaaq. Tassaasinnaapput inissiat nakkutigineqartut, utoqqaat ataatsimut najugaqarfii, inissiat ollekolle-mik taaneqartartut assigisaalluunniit, utoqqaat nammineq angerlarsimaffimminni suli najugaqarsinnaallutik.

## 6.5 Inerniliineq

Utoqqaat sapingisamik sivisunerpaaamik nammineq angerlarsimaffimmiinnissat ilungersuutigineqaraluartoq utoqqarnut amerlanernut piffissaqassaaq nammineerlutik imaluunniit ilaqttat ikiuinerisigut ulluinnarni isumassuinikkut paaqqutarinninnikkullu nammineersinnaajunnaarnerat. Taamaattumik utoqqarnut nammineq angerlarsimaffimmiissinnaajunnaartunut naammattumik utoqqarnut paaqqinniffeqassaaq.

Ikittuinnaat utoqqarnut paaqqinniffimmiiinnissaq kissaatigigaat misissuinerup takutimmagu, akerlianilli inissiami nakkutigineqartumi najugaqarusullutik, inissialioriaatsit allat ilungersuutigineqartariaqarput.

Nunaqarfinnut isorliunerusunullu neqeroorutit assigiinngisitaartuunissaat pisariaqassaaq, tamanna akileraartarnermut atugarissaarnermullu ataatsimiitaliap kaammattuutaanut naapertuuppoq.

## **7. Utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumillu tapersorsornissaasa qulakkeerneqarnera**

### **7.1 Amerliartuinnartut puigortalerput**

Puigortarneq tamatigut atuussimavoq, oqaluttuarisaanermili nutajunerusuni atugaanerulersimalluni.

Puigortalernerup akulikinnerulerlernera puigortarnermut atasut ilisarnaatit pillugit paasisimasaqarnerulerlernermut imaluunniit inuit sivisunerusumik inuusalernerannut takussutaanersoq erseqqinngilaq, taamaalilluni nappaat ineriaitornerusinnaalluni.

Puigortarneq inunni utoqqarni ineriaitornerusarpoq. Inuit 65-it sinerlugit ukiulinnit tamanit 5-8 procentit puigortarnikkut arlaatigut nappaateqarput kisitsillu taanna taamatut ukiulinnut ukiut tallimakkaarlugit marloriaatinngortarluni. Naatsorsuutigineqarpoq inuit 85-inik ukiullit utoqqaanerusulluunniit affai puigortarnermik nappaateqalissasut.<sup>19</sup>

Kalaallit Nunaanni agguaqatigiissillugu ukiut inuuffiusartut qaffakkiartormata pissutissaqarluartoqarpoq utoqqarnut puigortartunut iliuuseqarnissaq.

### **7. 2 Killiffik unamminartullu**

Maannakkut puigortarneq pillugu pilersaarut piareersarneqarpoq, puigortarneq pillugu pilersaarut ataatsimoortoq siunissamut sammisoq kingusinnerpaamik UPA 2013-mi Inatsisartunut saqqummiunneqassalluni. Puigortarneq pillugu nassuaammi marts 2012-meersumi puigortarneq pillugu pilersaarut utoqqaat pillugit periusissiamut isumaliutigineqassasoq kaammattutigineqarpoq. Puigortarneq pillugu pilersaarutip inernissaata pigineqalernissaata tungaanut paasineqanngitsut arlaliupput, ilaatigut inuit puigortarnermik eqqorneqarsimasut amerlassusaat Kalaallit Nunaanni ilisimaneqanngilaq.

Nassuaammi ilaatigut tikkuarneqarpoq qulaajaalluni sulineq nakorsaasersuinermut tarnikkullu erloqisunut immikkoortut akornanni pitsaanerusumik suleqatigiinnissaq pisariaqartoq aamma puigortarnermut tunngasutigut peqqinnissaqarfimmi isumaginninnermilu ingerlataqarfimmi inatsisit erseqqissasut kiisalu pisaanermik atuineq pillugu inatsiseqassalluni. Aammattaaq qanigisat aamma peqqinnissaqarfimmi isumaginninnermilu ingerlataqarfiiit akornanni oqaloqatigiinnerit suleqatigiinnerillu nukittorsarnissaat pisariaqartinneqarluni.

Tarnikkut erloqisunut tunngasuni nassuaammi 2010-meersumi kaammattutigineqarpoq tarnikkut nappaateqartunut aamma puigortalersimasut pillugit immikkut inissianik immikkullu paaqqinnissinnaasunik pisariaqartitsineq suli annertunerusumik misissoqqissaarneqassasoq.

Puigortarnermik qassit eqqortinnejqarsimaneranik kisitsisinik erseqqissunik peqanngikkaluartoq utoqqaat amerlineri pissutigalugit utoqqaat puigortalersut amerlinissaat ilimagineqarpoq.

Qulaajaaneq nakorsaasersuinkkut katsorsaaneq peqqinnissaqarfiup akisussaaffigaa, kisianni tamanna pisaaq kommunimi aaqqissuussinerit suleqatigeqqissaarlugit, taakku isumassuinermut, paaqqinninnermut aamma isumaginninnikkut aaqqiinernut pingaarnertut akisussaammata.

---

<sup>19</sup> NINDS Demens Information. [www.ninds.nih.gov](http://www.ninds.nih.gov)  
[www.clevelandclinic.org/health/health/-info](http://clevelandclinic.org/health/health/-info)

Puigortarnermut tunngasut isumaginninnermi inatsisinut ilaatigut ilaavoq ilaatigullu peqqinnissaqarfimmi inatsisinut.

Utoqqarni tarnikkut nappaateqarneq qularnanngitsumik ikinaarlugit nappaateqartutut paasineqarsimapput. Tassani pineqarput puigortarnermik nappaateqartut aamma soorlu ersinermik isumakkullu nanertisimanermik annikitsumik tarnikkut nappaateqartut. Isumakkut nanertisimaneq katsorsarneqanngitsoq ataavartunngorlugu nappaatinngorsinnaavoq. Taamatut nappaateqartunut utoqqarnut illoqarnikkut kiisalu katsorsaanissamut pisortanit neqeroorutigineqartariaqartunut immikkut piumasaqaateqarpoq.

Ullumikkut peqqinnissaqarfip kommuninilu aaqqissuussinerit akornanni suliatigut erseqqissumik avitsisoqarsimanngilaq. Isumaginninnermi ingerlataqarfimmi utoqqarnut paaqqinninnermi isumassuinermilu suliassaqarpoq, ulluni sammisassaqartitsinermilu neqerooruteqarluni aamma aserfallatsaalialluni sungiusaasoqarluni kiisalu ilaqtutanik taarsiisoqartarluni oqilsaassisqartarlunilu. Peqqinnissaqarfimmi qulaajaaneq, paasiniaaneq, katsorsaaneq il.il. isumagineqartarput.

Puigortalernikoq amerlanertigut angerlarsimaffimmini najugaqartarpoq paaqqutarinissamut isumassuinissamullu pisariaqartitsinerup ima pisariulernissaanut, puigortalersimasoq paaqqinniffimmuit nuuttariaqarnerata tungaanut. Puigortalersimasut napparsimmavinni tamatumunnga piareersarneqarsimanngitsuni inissanik amerlanertigut atuisarput, puigortalersimasup paaqqinnittarfimmi inissamik pissarsinissaata tungaanut.

Puigortalersimasunik suliaqarnermut atatillugu utoqqarnut paaqqinniffinni aamma napparsimmavinni sulisut pissaanermik atuinerannik malittarisassaqartitsisumik ullumikkut inatsiseqanngilaq.

Puigortalernermut tunngasuni unamminartut ilaat aamma tassaavoq innuttaasunik taakkuninnga isumassuilluni suliamik isumaginnissinnaasunik sulisut ilinniagaqarsimasut ikittuinnaanerat.

### **7.3 Utoqqaat puigortalersimasut pillugit anguniakkat**

Puigortalerneq pillugu nassuaat tunuliaqutaralugu maannangaaq anguniakkanik tikkuaasoqarsinnaavoq, utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumillu tapersorsorneqarnissaasa qulakteerneqarnissaa pillugu takorluukkamik naammassinnissinnaanerup tungaanut sulisoqarsinnaalluni.

#### **7.3.1 Utoqqaat puigortalersimasut, nammieq angerlarsimaffimminni najugaqarsinnaajunnaartut, najugaqarnissamut neqeroorummik tulluartumik qulakkeerineq**

Utoqqaat puigortalersimasut immikkut neqeroorutinik aamma immikkoortoq pillugu sulisunik ilisimasaqartunik pisariaqartitsippit. Taamaattumik utoqqaat illuini aamma paaqqutarisariallit angerlarsimaffini puigortalersimasunik isumaginnissinnaaneq ajornakusoorsinnaavoq.

#### **7.3.2 Pissaanermik atuineq pillugu inatsisit**

Utoqqaat puigortalersimasut illorsorneqarsinnaasumik isumagisinnaajumallugit pissaanermik atuinissaq pisariaqarsinnaasarpooq. Isumassuinerup ilaa tassaasinnaavoq utoqqaap unnuakkut angerlartarnissaata paaqqutarineqarnerullu isumassuinerullu pisariaqartut qulakteerneqarnissaat. Inuk nammieq angerlarusunngippat pissaanermik atuinissaq pisariaqalersinnaavoq. Taamatut pissaanermik atuineq inatsimmi pissaanermik atuineq pillugu sukumiisumik maleruagassalimmi malittarisassaliorneqassaaq tassanilu inuup puigortalersimasup isumannaarnissaanut inatsisitigut qulakteerinnettut pisariaqartut

pigineqassallutik, tassa inummut allamut pissaanermik atuilluni akuliunneq inummut peqqarniissinnaammatt.

### **7.3.3 Oqartussaqarfiit pineqartut akornanni suleqatigiinneq**

Inuit taakkorpiaat pillugit isumassuinermik isumaginnittut oqartussat akornanni aaqqissuussaasumik suleqatigiinnissaq pisariaqarpoq. Tassani pineqarpoq nappaatip suussusilernera, katsorsaaneq, inatsisit immikkoortullu allat puigortunut attuumassuteqartut.

## **7.4 Utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumillu tapersorsornissaasa qulakkeerneqarnera pillugu iliuusissat**

- UPA 2013-mi Inatsisartunut saqqummiunneqartussaq puigortarneq pillugu pilersaarut utaqeqassasoq kaammattutigineqarpoq, tassa suliniutissatut siunnersuutinik imaqartussaammat, ataatsimoortumik sammisumik puigortalersimasunut tunngasuni aamma inuit puigortalersimasut pillugit suliniutinik siuarsaasoq. Maannangaaq inunnut puigortalersimasunut naleqqiullugu uku tikkuarneqarsinnaapput.
- Suliffeqarfinni paaqqinniffinnilu immikkoortut nakkutigineqartut amerlanerit. Immikkoortut nakkutigineqartut tassaapput immikkoortut annikitsut paasiuminartunik killeqartut, najugaqatigiittut ikinnerullutik aamma ilinniarluarsimasunik aalajangersimasunik sulisoqartut. Puigortalersimasunut immikkoortuni nakkutigineqartuni siunertaq tassaavoq avatangiisit toqqisisimanartut pilersinnissaat, isumassuinermi paaqqutarinninnermilu inummut perorsaanerit atorneqarlutik.
- Tarnikkut erloqisunut paaqqutarisarialinnut inissat amerlanerusut pisariaqartinneqassapput, qularnanngitsumik nuna tamakkerlugu tarnikkut erloqisunut angerlarsimaffik, tassa puigorsimasut tessani inissinneqartarmata, paaqqutarisarialinnut angerlarsimaffimmi inissamik utaqqineranni.
- Pissaanermik atuineq pillugu inatsisissatut siunnersuut piareersarneqarpoq, ilimagineqarluni 2014-imi ataatsimiinnerit arlaanni saqqummiunneqassasoq. Inatsimmi qulakkeerneqarput pineqartup iliuuserisami kingunerisaanik nammineq takusinnaanngisaani puigortunngorsimasup isumassorneqarnissaa toqqisisimasumiitinnissaalu. Inatsimmi utoqqaq pillugu inatsisitigut qulakkeerininnernik imaqarpoq, taamaalilluni pisariaqanngitsumik pinngitsaaliisarnerit atorneqarnatik.
- Immikkoortumi tassanerpiaq oqartussat sorliit piginnaatinneqarnersut innuttaasumut sulisumut paasiuminaassinnaammatt tamanna pillugu takussutissaq naleqqutissaaq.

## **7.5 Inerniliineq**

Napparsimaveqarfiup oqartussaaffigisaani puigortarneq pillugu pilersaarutissaq maannakkorpiaq siunnersuusiorneqarpoq. Puigortarneq pillugu nassuaammi marts 2012-meersumi puigortarneq pillugu pilersaarut utoqqaat pillugit iliuusissamut isumaliutigineqassasoq kaammattutigineqarpoq. Ilaqutariinnermut, Kultureqarnermut, Ilageeqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq qulaajaalluni maanna sulinermi sinniisutut ilaavoq. Immikkoortoq pillugu anguniakkanik iliuusissanillu maannangaaq tikkuaasoqarsinnaavoq.

Anguniakkat ilaat tassaavoq utoqqarnut paaqqinniffini immikkoortunik nakkutigineqartunik pilersitsinissaq, tassa puigortalersimasumut namminermut aamma utoqqarnut paaqqinniffimmi najugaqartunut allanut immikkoortumik pilersitsinissaq pisariaqarmat. Aammattaaq inunnut puigortalersimasunut naleqqiullugu pissaanermik atuineq pillugu maleruagassaliornissaq pisariaqarpoq. Suliaq taanna aallartinneqarpoq. Anguniagaq kingulleq tassaavoq immikkoortuni ataasiakkaani oqartussat kikkut piginnaatinneqarnerinik erseqqissumik takussutissiaqarneq.

Puigortarneq pillugu pilersaarut pigineqalerpat aamma naatsorsuutigineqarpoq immikkut katsorsaanissamut neqeroorutit pigineqartariaqartut tikkuarneqassasut, aamma utoqqarnut taakkununnga isumalluutitigut immikkoortitsisoqartariaqartoq.

## 8. Inerniliineq

Naalakkersuisut takorluugaat tassaavoq utoqqaat nammineq aalajangiisinnaanermikkut akisussaaqataanermikkullu nalilimmik inuuneqarnissaat, utoqpartullu naleqartumik inuuneqarluni inuunissamut pisariaqartumik isumassuinermik inuiqatigiit neqerooruteqarlutik. Iliusissamiippoq takorluukkap naammassineqarnissaanut anguniakkat ilai. Anguniakkat ilai makkununnga tunngasuupput: utoqqaat inuunerup naleqarneranik misigisaqarnerat, innutaasut pensionissaminut nammineq akiliuteqarnermikkut inuttut akisussaaqataasut, utoqqaat tamarmik sapinggisamik sivisunerpaaamik imminut isumagisinnaanerinut qulakkeerisoqarnissaanut suliniuteqartoqassasoq, utoqqarnut nammineq angerlarsimaffimi najugaqarsinnaanngitsunut naammattunik inissialortoqassasoq kiisalu utoqqaat puigortalersimasut siusissukkut naleqquttumik tapersorsorneqarnissaat qulakkeerneqassasoq.

Pensionistitut inuulernermet nalleqqiullugu innuttaasut kissaataannik paasisaqarnissaq anguniarlugu innuttaasut 715-it 55-75-inik ukiullit aningaasaqarnermet, peqqissusermut, ineqarnermet tunngasunut, nuunnissamut pilersaarutinut, sunngiffimmi soqutigisanut aamma inuunermi naammagisimaarinninnermet tunngasutigut kissaatigisaat pillugit aperineqarput. Misissuinermi inernerit 2001-imii assingusumik misissuinermet assersuunneqarput. Misissuinermet 2001-imeersumut nalleqqiullugu takuneqarsinnaavoq innuttaasut aningaasaqarnikkut inissisimaneranni annertunerusumik naammagisimaarinninnermet nikittoqarsimasoq, soorlu aamma taakku ilai naliliisut 2001-imiiit ullumimut pitsasumik inuuneqarsimasut amerleriarsimasut. Misissuinerup aamma takutippaa innuttaasut utoqqaligunik nammineq angerlarsimaffimini najugaqaannarusuttut – taamaallaallu 4 procentit utoqqarnut paaqqinniffinni najugaqarnissartik kissaatigalugu.

Innultaasut kissaataat Naalakkersuisut kissaataannut naapertuupput, tassaalluni utoqqaat sapinggisamik sivisunerpaaamik nammineersinnaatinneqassasut, peqatigisaanillu utoqqaat pisortat neqeroorutaannut atuisinnaanerannut periarfissaqarnissaat qulakkeerneqarluni. Naalakkersuisut taamaattumik kissaatigaat angerlarsimaffinni ikiorteqartarneq aamma angerlarsimaffinni peqqissaaneq annertusarneqassasut. Sulinerup ingerlaqqinera, ilaatigut pisariaqartitsinernik misissuinerit, kommunit peqqinnissaqarfillu suleqatigalugit ingerlanneqassaaq.

Inissiaqarnermet tunngasut iluanni utoqqarnut neqeroorutit assigiinngisitaartuusariaqarput, assersuutigalugu immikkoortut nakkutigineqartut, taamaalilluni neqeroorutissaaleqineq pissutigalugu utoqqaat napparsimmavinni najugaqarnerat pinngitsoorneqarluni. Aammattaaq inissiatigut periarfissat allat soorlu utoqqaat ataatsimut najugaqarfii assigisaaluunniit isiginiarneqartariaqarput. Misissuinermet nalleqqiullugu immikkoortut nakkutigineqartut inissiani pilerigineqarnerupput.

Pensioni pillugu anguniagaq tunngaviillu utoqqaat pillugit periusissiami pingaaruteqarlutik ilaapput. Innultaasut katitigaanerisigut siunissami ineriartornerup takutippaa ukiutigut katitigaaneq allanngussasoq utoqqaat malunnartumik amerlanerulerlutik, tamannalu sulisinnaasutut inuit ukiullit taamaaqataannik amerleriarserannik illuatungilerneqarnani. Pisortat taamaalillutik utoqqalinermet tunngatillugu annertunerusumik aningaasartuuteqalissapput, tassunga ilanggullugu utoqqalinersiutit, peqqinnissaq paarsinerlu.

Naalakkersuisut anguniagaat tassaavoq pensioninut annertunerusumik akiliuteqartarnikkut inuit akisussaaanerat annertusineqassasoq. Naalakkersuisut taamaattumik siunnersuutigaat pensioninut ileqqaarneq suliffeqarfikkut pensionit allatigullu ileqqaarinikkut pissasoq. Aammattaaq suliffeqarnermiit

kingusinnerusukkut tunuarnissamut kajumissaateqarnissaq siunnersuutigineqarpoq aamma utoqqalinersiaqalernissamut ukiut qaffanneqarlutik. Naalakkersuisut ilisimavaat 65-it sinnerlugit ukioqalernermi kikkut tamarmik sulisinnaanngitsut inuillu taakku sillimaffigineqassallutik.

Naalakkersuisut minnerunngitsumik kissaatigaat utoqqaat inuunermit misilittagaannik piginnaasaannillu inuiaqatigiit atuissasut. Kalaallit nunaanni kulturip tamatigut qanga ilaqtariit pingaartitaannik attassiuaannarsinnaasimapput – tamanna suli qulakkeerneqassaaq. Utoqqaat inuiaqatigiinni sulisut ilagissavaat utoqqaallu suliffeqarlutik ingerlatsiinnarusuttut tamatumunnga periarfissaqassallutik. Utoqqaat angerlarsimaffimiiginnarsinnaanngitsut, utoqqarnullu paaqqinniffimmi najugaqartut, sapinngisamik annertunerpaamik nammineq aalajangiisinnaanerat naleqartumilu inuuneqarnissaat ingerlatiinnarneqassaaq.

**Ilanngussaq 1**

***HS ANALYSE***

**BOX 1430    3900 NUUK    TLF 322285/533531    SKYDS@GREENNET.GL**

***Utoqqaat inuunermi  
atugaat***

- Innuttaasunik 55-it sinnerlugit ukiulinnik misissuineq

*Ilaquariinnermut il.il. Naalakkersuisoqarfiup peqqusineratigut misissuineq ingerlanneqarpoq.*  
*August 2012*

# Periuseq aamma takussutaanissaanut naleqqunnera

Misissuinermi matumani siunertaq tassaavoq innuttaasuni utoqqaat inuunermeri atugaannik isummanut ersiutaasut ilaannik erseqqissaanissaq. Assigusoq sammisaq taanna pillugu annertunerujussuaq aningaasaliiffigneqarluarsimasorlu 2001-imni HS Analyse-mit ingerlanneqarpoq taamaattumillu taamanikkut maannakkullu isummat arlallit assersunneqarsinnaallutik.

Misissuineq juli/august 2012-mi oqarasuaatikkut apersuinikkut ingerlanneqarpoq nuna tamakkerlugu akissuteqartut katillugit 715-iullutik, sumi najugaqarneri naapertorlugin immikkoortiterne-qartut. Taamaalilluni innuttaasut 55-it sinnerlugit ukioqartut arlalissuit misissuinermi peqataasunut ilisarnaataasut tabel 1-imni takuneqarsinnaapput. Ukioqatigiaani taaneqartuni innuttaasunut tamanut ilisarnaammut tassunga naleqqiullugu akissuteqartunik 55-iniit 64-inut ukioqartut amerlanerulaarput, arnanut angutinullu agguarnerit aamma ilinniagaqartunut agguarnerit innuttaa-sunut atuuttunut naapertuullutik. Tamanna tunuliaqutaralugu apeqqutigineqartunut innutasuni utoqqaat isumaannut tamarmiusunut misissuineq ajunngitsumik eqqortumillu assiliamik takutitsisoq tulluarpoq naatsorsuutigissallugu.

## Peqataasunut ilisarnaataasut

Tabel 1-imni akissuteqartut tunuliaqutaasuni allanngorarnerit arlalinnut agguarneqarput. Tunuliaqutaasuni allanngorarnerit siullit sisamanut nalunaarusiami tabellini atorneqarput.

Tabel 1a)-mi takuneqarsinnaavoq misissuinermi arnat angutinik amerlanerulaartut misissuinermi peqataasut. Amerlanertigut ukioqatigiaani utoqqaanerusuni, tassa 65-it sinnerlugit ukiulinni, arnat amerlanerusarput, 55-iniit 64-inut ukiulinni amerlaqatigiikkannertarlutik imaluunniit angutit amerlarunerulaartarlutik. Ukiut agguarneqarneri tabel 1b)-mi takutinneqarput, taaneqareersutut akissuteqartuni 65-it inorlugit ukiullit amerlanerulaartarlutik.

Tabel 1c)-mi akissuteqartut nunami sumi najugaqarnerat naapertorlugu agguarneqarput. Nunap immikkoortuani Kujataaniippu Nanortalimmiit Paamiunut. Qeqqa tassaapput Maniitsoq aamma Sisimiut, Qeqertarsuullu Tunuani tassaallutik Kangaatsimiit Ilulissanut aamma Qeqertarsuarmut. Avannaanut aamma Tunumut ilaapput Uummanniit Qaanaamut kiisalu Tunu tamaat. Akissute-qartut taamaalillutik toqqartorneqarput nunap immikkoortui ukioqatigiaani attuumassuteqartuni taakkunani innuttaasut amerlassusaat naapertorlugin naligiimmit sinniisoqarlutik.

Tabel 1d)-mi takuneqarsinnaapput akissuteqartut ilinniagaqarneq malillugu agguarneri. Akissute-qartut sivikitsumik pikkorissarsimapput, ilinniagaqarsimanertut taaneqarsinnaanngitsut immikoortitanut siullernut ilaatinneqarput "ilinniagaqanngitsut". "Isumassuinermi ilinniarsimasut" tassaapput iumassuinermerik ingerlataqarfimmi ilinniagaqarnerit, tassunga ilanngullugu peqqinnissaqarfik, "teknikimi ilinniarsimaneq" tassaallutik teknikimut attuumassuteqartut ilinniagaqarnerit amerlanertigut sanasut. "Atuagarsulaarsimasut" annerusumik allaffisornermi aamma niuernermiippu, "sivisunerusumik atuagarsorsimasut" tassa ilinniartitsisut.

Kiisalu tabel 1e)-mi takutinneqarlutik kalaallisut qallunaatullu oqaaseqarnertik pillugu apeqqummut qanoq akissuteqartut akisimanerat. Akissuteqarnissamut imatut periarfissaqarsimapput:

*"1 – Kalaallit oqaasii inunnguusitut oqaaseraakka aamma qallunaatut annikitsuinnaaq paasinnissinnaallugalu oqalussinnaallunga imaluunniit oqalussinnaanga.*

*2 – Kalaallit oqaasii inunnguuseralugit oqaaseraakka qallunaatut paasinnissinnaallunga oqalussinnaallungalu*

*3 – Marluinnik oqaaseqarpunga*

*4 – Qallunaat oqaasii inunnguuseralugit oqaaseraakka kalaallisut paasinnissinnaallugu oqalussinnaallungalu*

*5 – Qallunaat oqaasii inunnguuseralugit oqaaseraakka kalaallit annikitsunnarmik paasisaqarsinnaallugu oqalulaarsinnaallugalu imaluunniit oqalussinnaananga"*

Soorlu tabellimi takuneqarsinnaasoq 44 procentit akipput kalaallisut oqaluttuullutik annikitsunnarmillu imaluunniit qallunaatut oqalussiinnanatik. Kisitsit taanna 2001-mi 58 procentiuvoq. Pingaartumik ukioqatigiaani utoqqaanersaasut qallunaatut oqalugatillu paasinnissinnaanngillat utoqqaallu qaangiunneri naapertorlugit aamma akissuteqartut marluinnik oqaaseqartut nutaat ukioqatigiaani misissorneqartunut ilanngunnerisigut kalaallisuinnaq oqaaseqartut ikilisimallutik. Oqaatsitigut piginnaasat agguarneri misissuinermi apeqqutit nassuaateqarfingissallugit naleqquuttutut isigineqanngimmata taanna tabellini tulliuttuni tunuliaqtini allanngoraatitut ilaatinneqanngilaq.

Tabel 1. Akissuteqartut

	<u>amerlane ri</u>	<u>procent</u>
	715	100
a) Suaassuseq		
Angut	352	49
Arnaq	<u>363</u>	<u>51</u>

	715	100
b) <u>Ukiut</u>		
55-59	254	35
60-64	179	25
65-69	126	18
70+	<u>156</u>	<u>22</u>
	715	100
c) <u>Nunap immikkoortua</u>		
Kujataa	166	23
Nuuk	177	25
Qeqqa	107	15
Qeqertarsuup Tunua	131	18
Avannaa Tunulu	<u>134</u>	<u>19</u>
	715	100
d) <u>Ilinniagaqarneq</u>		
Soqanngilaq	345	48
	78	11
<b>Isumassuineq</b>		
Teknik	127	18
Atuagarsulaarsimaneq	95	13
Atuagarsorsimasut	<u>70</u>	<u>10</u>
	715	100
e) <u>Oqaatsit</u>		
Kalaallisut	315	44
Kalaallisut/danskisut	171	24

Oqaatsit marluk	142	20
Danskisut/Kalaallisut	24	3
Danskisut	<u>63</u>	<u>9</u>
	715	100

Apequt: "Pensionistinngoruit inissiami qanoq ittumi najugaqarusunneruit ?"

*Akissutaasinnaasut: "illu (ilaqutariit ataatsit illuat), illut uiguleriaat (tassa illu marlunniit sisamanik inissialik), piginneqatigiilluni inissiaq, inissiaq, inissiarsuarni inissiaq, inissiaq nakkutigineqartoq (utoqqaat illuannut atatillugu namminerisamik inissiaq), utoqqaat illuanni ineeraq, allat (2 procentiinnaat – tabbelimut ilaatinneqanngillaq")*

Nassuaat: Tabel 2-mi titarnermi qullermi takuneqarsinnaavoq akissuteqartut akissutaasinnaasunut akissuteqarnermikkut qanoq agguarsimasut. Takuneqarsinnaavoq amerlanerpaartai, tassa 63 procentit, pensionistinngorunik "illu"-mi najugaqarusunnerusut. Akissutit sinnerit akissutaasinnaasut sinnerinut siaruar-simapput, "inissiaq nakkutigineqartoq" 13 procentinik inissiani pilerigineqarnerpani tulliulluni. Inuit katillugit 696-it akissuteqarsimapput.

Tabellip ataatingunaani tabel 2b)-mi takuneqarsinnaavoq inuit utoqqaanerutillugit "inissiaq nakkutigisaq" imaluunniit "utoqqaat illuat" inissiatut pilerigisatut amerlanerusut toqqarusunnerugaat. Nunap immikkoortua inissiarlu eqqarsaatigalugit tabel 1d)-mi erseqqissumik takuneqarsinnaavoq sumiiffimmi periarfissaasinnaasut suullu tikkuarneqartut akornanni ataqtigiiuttoqartoq.

## Tabel 2. Pensionistinngornermi inissiaq pilerigineqarnerusoq. Procent.

	<i>illu</i>	<i>uiquleri</i>	<i>piginne</i>	<i>nakku-</i>	<i>tigisaq</i>	<i>utoq-</i>	<i>akisut</i>	<i>procent</i>
	63	8	3	9	13	4	696	100
a) <u>Suaassuseq</u>								
Angut	71	6	2	7	12	2	342	100

Arnaq	55	11	3	11	15	5	354	100
b) <u>Ukiut</u>								
55-59	70	11	5	7	6	1	245	100
60-64	67	11	1	9	10	2	171	100
65-69	59	6	0	10	23	2	126	100
70+	49	2	4	13	20	12	154	100
c) <u>Nunap immikkoortua</u>								
Kujataa	66	4	4	9	13	4	163	100
Nuuk	57	20	2	6	11	4	169	100
Qeqqa	53	6	2	20	15	4	107	100
Qeqertarsuup Tunua	63	2	4	10	19	2	131	100
Avannaa Tunulu	73	6	1	4	10	6	126	100
d) <u>Ilinniagaqarneq</u>								
Soqanngilaq	58	7	2	11	16	6	340	100
<b>Isumassuineq</b>	57	12	8	7	13	3	74	100
Teknik	69	5	2	7	15	2	123	100
Atuagarsulaarsimaneq	56	19	1	12	10	2	91	100
Atuagarsorsimasut	88	0	6	2	4	0	68	100

Apeqput: "Angerlarsimaffimmi ikiorneqartarpit imalunniit angerlarsimaffimmi peqqissaasoqarpit"

**Akissutaasinnaasut: "Aap – sapaatip akunneranut tiimit, naamik"**

Nassuaat: Tabel 3-mi titarnermi qullerpaami takuneqarsinnaavoq akissuteqartut 83 procentii angerlarsimaffimmi ikiorteqarneq ajortut, sinnerilu 17 procentit ikiorneqartartut. 13 procentinit sapaatip akunneranut 1-2 tiimini, 3 procentit sapaatip akunneranut 3-4 tiimi angerlarsimaffimmi ikiorneqatarpuit, procentinilu kingul-leq sapaatip akunneranut 4 tiimit sinnertarlugit. Kisitsit kingulleq ima annikitsigaa annertuumik nalorninar-toqarluni.

Tabel 3a)-mit malugineqassaaq arnat angutinit amerlanerusut angerlarsimaffimmi ikiorneqartartut. Arnat amerlanertigut angutinit sivisunerusumik inuusarnerannut atatillugu tamanna isigineqassaaq, taamaalillunilu taamatut ikiorneqarnissamik pisariaqartitsinerullutik. Angerlarsimaffimmi ikiorneqarnissamut ukiut pingaaruteqarneri tabel 3b)-mi erseqqissumik takuneqarsinnaavoq. Tabel 3c) Nuummi angerlarsimaffimmi ikiorneqartartut allanut naleqqiullugu ikitsuuneri tassani innuttaasut inuusunnerinerinut ilinniagaqarluarneruneranullu takussutaavoq tassa nungullarsimanatik.

**Tabel 3. Angerlarsimaffimmi ikiorneqartartut. Procent.**

	<u>naamik</u>	<u>1-2</u>	<u>3-4</u>	<u>4+</u>	<u>akisut amerla ssusa</u>	<u>procent</u>
	83	13	3	1	714	100
a) <u>Suaassuseq</u>						
Angut	90	7	2	1	352	100
Arnaq	75	20	4	1	362	100
b) <u>Ukiut</u>						
55-59	98	2	0	0	254	100
60-64	94	5	1	0	178	100
65-69	86	9	3	2	126	100
70+	42	44	11	3	156	100

c) <u>Nunap immikkoortua</u>						
Kujataa	83	14	2	1	165	100
Nuuk	94	5	1	0	177	100
Qeqqa	74	19	5	2	107	100
Qeqertarsuup Tunua	78	18	4	0	131	100
Avannaa Tunulu	80	13	4	3	124	100
d) <u>Ilinniagagarneq</u>						
Soqannngilaq	74	21	4	1	344	100
<b>Isumassuineq</b>	78	15	4	3	78	100
Teknik	93	5	1	1	127	100
Atuagarsulaarsimaneq	94	5	1	0	95	100
Atuagarsorsimasut	96	1	3	0	70	100

Apeqput: "Aningaasaqarnikkut ullumikkut inissimanerit qanoq naammagisimaartigaajuk?"

Akissutaasinnaasut: "Naammagisimaarluarpara, naammagaara, immikkut naammaginngilara, naammaginngilluinnarpara"

Nassuaat: Tabel 4-mi titarnermit qullermit takuneqarsinnaavoq akissuteqartut 17 procentii aningaasaqarnerminnik "naammagisimaarinnilluartut", 37 procentillu "nammaginnillutik". Allat 24 procentit "immikkut naammaginninngillat", sinnerilu 22 procentit "naammaginngilluinnarlugu". Akissutigineqarsinnaasut siulliit marluk ajunngitsuuneraasut katikkaanni takuneqarsinnaavoq 54 procentit annertunerusumik aningaasaqarnerminnik naammagisimaarinnittut, (46 procentillu annerusumik naammaginninngitsut). Apeqput taanna aamma 2001-imi misissuinermi apeqputigineqarpooq taamani akissuteqartut taamaallaat 27 procentii ani-ngaasaqarnikkut inissimanerminnut annerusumik naammagisimaarinnipput. Nikittoqarnera malunnarpoq taamaalillunilu innuttaasut aningaasaqarnikkut inissimaneranni annertuumik pitsanngoriartoqarsimalluni imaluunniit "ajunngitsumik imaluunniit naammaginartumik aningaasaqarnermik" isuma annertuumik allan-ngorsimalluni. Pissutsit kingullertut taaneqartut ilimanarnera, tassa 2001-mi misissuisoqarmalli inuit ani-ngaasaqarnermut isumaat allanngorsimasoq, tabel 5-imit takuneqarsinnaavoq.

**Tabel 4. Aningaasaqarnikkut ullumikkut inissisimanermik naammagisimaarinninneq**

	<i>Naam-</i> <i>magisi-</i> <i>maarlu-</i> <i>arpara</i>	<i>immik-</i> <i>naam-</i> <i>magaa-</i> <i>ra</i>	<i>naam-</i> <i>kut</i> <i>naam-</i> <i>magill-</i> <i>luinnar-</i> <i>maginn</i>	<i>Procent</i> <i>katill</i>	<i>2012</i> <i>Ajunn-</i> <i>gitsut</i> 54	<i>2001</i> <i>Ajunn-</i> <i>gitsut</i> 27
2012		17	37	24	22	100
a) <u>Suaassuseq</u>						
Angut	18	35	25	22	100	53
Arnaq	15	39	23	23	100	54
b) <u>Ukiut</u>						
55-59	21	49	16	14	100	70
60-64	25	37	26	12	100	62
65-69	14	30	27	29	100	44
70+	2	23	33	42	100	25
c) <u>Nunap immikkoortua</u>						
Kujataa	11	40	23	26	100	51
Nuuk	20	44	17	19	100	64
Qeqqa	19	33	28	20	100	52
Qeqertarsuup Tunua	9	36	27	28	100	45

Avannaa Tunulu	24	27	30	19	100	51	
d) <u>Ilinniagaqarneq</u>							
Soqanngilaq	8	29	30	33	100	37	16
<b>Isumassuineq</b>	18	50	17	15	100	68	(48)
Teknik	21	44	25	10	100	65	(48)
Atuagarsulaarsimaneq	27	42	15	16	100	71	(79)
Atuagarsorsimasut	34	43	13	10	100	77	(79)

Apeqput: "Isumaqpit ullumikkut aingasaqarnikkut inissisimanerit ukiut qulit matuma siornanut naleqqiullugu pitsaanerulersimasoq imaluunniit ajorseriarsimasoq?"

Akissutiqineqarsinnaasut: "Pitsaanerujussuuvoq, pitsaanerulaarpoq, allangorsimanngilaq, ajorserialaarpoq, ajorseriarujussuarsimavoq".

Nassuaat: Tabel 5a)-mi titarnermi qullermi takuneqarsinnaavoq akissuteqartut 10 procentii isumaqartut ukiut qulit matuma siornanut naleqqiullugu aningasaqarnikkut inissisimanerat "pitsaanerujussuuusod", 14 procentillu akisimallutik "pitsaanerulaalersimasoq". Katillugit 24 procentit ajunngitsumik ineriartortoqarsimaneranik misigisaqarsimapput. Tamatuma saniatigut 20 procentit aningasaqarnerat "allangorsimanngilaq" katillugulli 56 procentit misigismallutik aningasaqarnertik ajorseriarsimasoq.

Tabellip ataani takuneqarsinnaavoq arnat angutinut naleqqiullutik ineriartorneq pitsaanerulaartumik misigisimagaat. Aammattaaq inuusunnerusut aningasaqarnerat utoqqaanerusunit pitsaanerurusumik ineriartor-simavoq, tamannalumi pissusissamisoorpoq, tassa pensioneqalerluni ikaarsaerneq tamangajannut inuup aningasaqarneratigut appiarnermik kinguneqartussaammat.

**Tabel 5a. Ukiuni kingullerni qulini inuttut aningasaqarnerup  
ineriartornera.**

--	--	--	--

	<i>Pit- pitsa- allan- ajor- assut sak aneru <u>nqunn</u> <u>seriarp</u> <u>ajorser</u></i>					<i>Procent katillu</i>	<i>2012 Pitsaa- sortai</i>
2012	10	14	20	33	23	100	24
a) <u>Suaassuseq</u>							
Angut	9	13	18	33	27	100	22
Arnaq	10	16	22	33	19	100	26
b) <u>Ukiut</u>							
55-59	14	19	24	27	16	100	33
60-64	13	14	24	31	18	100	27
65-69	5	9	17	33	36	100	14
70+	3	10	14	43	30	100	13
c) <u>Nunap immikkoortua</u>							
Kujataa	7	11	12	32	38	100	18
Nuuk	15	14	38	19	14	100	29
Qeqqa	9	17	22	39	13	100	26
Qeqertarsuup Tunua	3	9	12	48	28	100	12
Avannaa Tunulu	12	21	15	32	20	100	33
d) <u>Ilinniagaqarneq</u>							
Soqanngilaq	5	14	17	37	27	100	19

<b>Isumassuineq</b>	21	19	19	20	21	100	40
Teknik	12	10	24	34	20	100	22
Atuagarsulaarsimaneq	12	18	16	29	25	100	30
Atuagarsorsimasut	14	11	36	29	10	100	25

Tabel 5b-mi akissutit imatut agguarput 5a-mi akissuteqarfiusinnaasut siullit aamma akissuteqarfiusinnaasut kingullit marluk katinneqarlutik, akissuteqarfiusinnaasorlu "allanngorsimanngilaq" piginnarneqarluni. Apeqqut pingasunut agguarneqarpoq, taamaalilluni 2001-imni inernerniit assersuussisoqarsinnaalerluni.

Tabellimi takutinneqarpoq, misissuinerit taakku marluk siornani pisuni, piffissami ukiuni qulini akissuteqartut ani-ngaasaqarnikkut ineriartornermik misigisaqarneq pingaarnertigut isigalugu annerusumik nikittoqarsimanngitsoq. Taamaattumik aningaasaqarnikkut inissisimanerminnik isiginninnerat pillugu nikittoqarsimanera eqqumiippoq. Soorlu tabel 4-mit takuneqarsinnaasoq, 54 procentit "annerusumik naammaginnippit" 2001-imilu taakku 27 procentiinnaallutik. Nassuaataasinnaasoq tassaasinnaavoq nunarsuaq tamakkerlugu aningaasarsiornikkut ajornartoorerup kingunerisimagaa ajornartoorneq ajornartorsiutillu ulluinnarni tusarneqartarnera tassungalu atatillugu inuit aalaakkasumik ani-ngaasaqarnertik naammagisimaarlugu.

Tabellip ataani "nunap immikkoortua" 2001-imni misissuineq ilaatinneqanngilaq, tassa taamatut agguaneq taamanikkut nalunaarusiami atorneqanngimmat. Ilinniartitaanerup ataani 2001-imni ilinniagaqartunut immikkoortiterineq ataasiinnaavoq atuagarsorsimasunullu immikkoortiterineq ataasiinnaalluni.

### **Tabel 5b. Ukiuni kingullerni qulini inuttut aningaasaqarnerup ineriartornera. 2012 aamma 2001.**

	<u>2012</u>			<u>2001</u>		
	<u>pitsaa</u>	<u>allannu</u>	<u>ajorp</u>	<u>itsaa</u>	<u>allnnu</u>	<u>ajorp</u>
	24	20	56	21	18	61

a) <u>Suaassuseq</u>						
Angut	22	18	60	24	18	58
Arnaq	26	22	52	19	17	64
b) <u>Ukiut</u>						
55-59	33	24	43	32	18	50
60-64	27	24	49	20	17	63
65-69	14	17	69	10	18	72
70+	13	14	73	15	17	68
c) <u>Nunap immikkoortua</u>						
Kujataa	18	12	70			
Nuuk	29	38	33			
Qeqqa	26	22	52			
Qeqertarsuup Tunua	12	12	76			
Avannaa Tunulu	33	15	52			
d) <u>Ilanniagaqarneq</u>						
Soqanngilaq	19	17	64	16	17	67
	40	19	41	(27	21	52)
<b>Isumassuineq</b>						
Teknik	22	24	54	(27	21	52)
Atuagarsulaarsimaneq	30	16	54	(49	16	35)
Atuagarsorsimasut	25	36	39	(49	16	35)

Tabel 6-imi takuneqarsinnaavoq akissuteqartut assigiinngitsut sunngiffimmi suut sammissallugit soqutigigaat. Tabellimi kisitsisit takutippaat sammisap taaneqartup nalaani "assut soqutiginnillutik" qanoq amerlatigisut akisimanersut, akissutaasinnaasut allat tassaapput "soqutiginnilaarpoq", "soqutiginnippallaanngilaq" aamma "soqutiginninngivippoq". Apeqquut aamma 2001-imi misissuinermi apeqqutigineqarpoq, taamanikkullu misissuinermi akissutit pingarnerit tabbelip ilaani takuneqarsinnaallutik.

Tabel 6-mi malugineqassaaq piffissami 2001-imiit 2012-mut utoqqaat maannakkut sunngiffimmi sammisat amerlanersaannut soqutiginninnerat annertusisimasoq, "bingo" aamma "atuakkanik atuarneq" eqqaassanngikkaanni. Sammisaniq taakkunanik soqutiginninnerulerneq, amerlanertigut akeqanngitsuusut imaluunniit akikitsuaraasut, piffissami 2001-imiit 2012-mut akissuteqartorpassuit aningaasaqarnermiit atuinermillu soqutigisanut misigisaqarfiusunerusunut nuussimasut. Tamanna aamma takuneqarsinnaavoq siusinnerusumut naleqqiullugu niuertarfiit nioqqutissanik akisuunik malunnartumik annikinnerusumik tunisisalernerannik misigisaqarneranni, naak innuttaasut allanguatsumik aningaasaqaraluartut.

**Tabel 6. Sunngiffimi soqutigisat - 2012**

	Assas- erngu- <i>sorneq</i> <i>TV</i> <i>radio</i> <i>atukkat</i> <i>avisiit</i> <i>tigiif</i> <i>neq</i> <i>bingo</i> <i>tikeraar</i> <i>aalisa</i> <i>tat</i>										
2012	38	50	74	39	36	26	24	13	56	47	48
2001	21	23	45	36	21	12	9	11	22	28	30
a) <u>Suaassuseq</u>											
Angut	18	58	70	42	39	28	28	5	60	60	47
Arnaq	58	41	78	36	33	24	20	20	52	34	49
b) <u>Ukiut</u>											

55-59	40	48	63	37	46	22	28	9	65	54	46
60-64	35	48	75	37	41	32	20	14	60	52	49
65-69	35	53	87	43	31	28	30	11	46	42	55
70+	42	51	83	40	17	23	31	20	47	35	45
<b>c) <u>Nunap immikkoortua</u></b>											
Kujataa	36	56	80	39	32	32	28	14	53	51	52
Nuuk	29	35	55	30	44	20	18	4	50	32	33
Qeqqa	36	41	66	44	29	19	25	8	67	46	48
Qeqertarsuup Tunua	47	51	92	30	24	28	24	18	38	47	53
Avannaa Tunulu	46	66	84	53	46	29	25	23	78	63	58
<b>d) <u>Ilinniagaqarneq</u></b>											
Soqanngilaq	41	49	88	30	24	24	20	15	55	47	51
<b>Isumassuineq</b>	58	44	72	40	42	28	20	23	55	38	47
	21	57	65	43	43	28	27	8	58	56	44
	39	55	61	40	47	27	34	12	67	47	50
	30	40	46	70	59	26	27	4	47	40	37

Apeqput: "Oqaatigisat uku arlaat illit inuuninnut tulluarnersaava?"

Akissutigineqarsinnaasut: "Ajunngitsumik inuuneqarsimavunga – nuannersut aliasunnartuniit annertunerusimapput, ajunngitsumik inuuneqarimavunga – inuunerlu ilungersunarsimalluni, inuunera ilungersunarsimavoq – nuannersut akuttusimallutik.

Nassuaat: Tabel 7-mi 2012-mi aamma 2001-imi apeqqutinut akissutit agguarneri. Takuneqarsinnaavoq "ajunngitsumik inuuneqarsimasutut" naliliisut 2001-mi 54 procentimuit 2012-mi 65 procentimuit qaffasimallutik, "ajunngitsumik, ilungersunartumilli inuuneqarsimasut" 38 procentimuit 30 procentimuit apparsimallutik. Kiisalu "ilungersunartumik inuuneqarsimasut" 8-miit 5 procentimuit appariarsimallutik.

Tabellip ataani malugineqassaaq akissuteqartut utoqqaanersaat inuunerminnik pitsaanerpaamik naliliisut. Aammattaaq akissutit agguarnerini (tabel 7c) nunap immikkoortuini annertuunik nikingaso-qartoq aamma ilinniagaqarnermut naleqqiullugu (tabel 7d).

**Tabel 7. Nammineq inuunermik naliliineq**

	<i>pits inuuneq</i>	<i>artor- nalaart</i>	<i>ilunger- nartoq</i>	<i>Procent Katillu</i>	<i>akisut amerlas</i>
2012	65	30	5	100	696
2001	54	38	8	100	1030
a) <u>Suaassuseq</u>					
Angut	66	30	4	100	346
Arnaq	64	30	6	100	350
b) <u>Ukiut</u>					
55-59	64	34	2	100	243
60-64	64	30	6	100	177
65-69	62	32	6	100	120
70+	73	21	6	100	156

<b>c) <u>Nunap immikkoortua</u></b>					
Kujataa	73	21	6	100	165
Nuuk	60	37	3	100	171
Qeqqa	78	19	3	100	103
Qeqertarsuup Tunua	54	41	5	100	127
Avannaa Tunulu	63	29	8	100	130
<b>d) <u>Ilinniagagarneq</u></b>					
Soqanngilaq	59	33	8	100	329
	66	30	4	100	77
<b>Isumassuineq</b>					
Teknik	69	28	3	100	127
Atuagarsulaarsimaneq	70	30	0	100	95
Atuagarsorsimasut	79	19	2	100	68

Apeqqut: "Ukiutit eqqarsaatigigukkit peqqissuusutut misigisimavit?"

Akissutaasinnaasut: "Aap-annertuumik, aap-amerlanertigut, naamik-amerlanertiguunngitsoq, naamik-peqqilliortorujussuvunga".

Nassuaat: Immersuinikkut apersuinermi aamma akissuteqartut nammineq qanoq peqqissuunerminnik naliliinerat pillugu apeqqut ilaavoq. Tabel 8-mi akissutit agguernerannik takuneqarsinnaavoq 84 procentit isumaqartut peqqinnikkut "assut peqqissuullutik" imaluunniit "amerlanertigut taamaallutik". Tabellip ataani 2001-imi taamatut akisutit agguernerini taamaallaat 69 procentit pitsaaneraapput.

Tabellip ataani malugineqarsinnaavoq ukioqatigiaat akornanni annertuumik nikingasoqanngilaq, 70-it sinnerlugit ukiullit eqqaassanngikkaanni. Tabel 8d)-mi malunnartumik assigiinngissutaasoq ilinniagaqartuni takuneqarsinnaavoq, akissuteqartut atuagarsornikkut ilinniagaqarsimasut naliliimmata akissuteqartunit allanit pitsaanerusumik peqqissuullutik.

**Tabel 8. Nammineq peqqissutsimik naliliineq**

	<i>Ajunngi- ajunng- ajor- ajor- vippoq inneruv <u>neruvoq</u> ulinn</i>				<i>Procent katillug</i>	<i>Pitsaas. akisut</i>	<i>akisut amerlas</i>
2012	53	31	12	4	100	84	712
2001	24	45	23	8	100	69	1102
a) <u>Suaassuseq</u>							
Angut	60	24	12	4	100	84	352
Arnaaq	47	37	12	4	100	84	360
b) <u>Ukiut</u>							
55-59	59	28	10	3	100	87	253
60-64	62	24	13	1	100	86	179
65-69	46	40	8	6	100	86	124
70+	40	35	16	9	100	75	156
c) <u>Nunap immikkoortua</u>							
Kujataa	50	34	10	6	100	84	165
Nuuk	47	37	13	3	100	84	177
Qeqqa	45	32	15	8	100	77	106
Qeqertarsuup Tunua	61	27	9	3	100	88	131
Avannaa Tunulu	65	21	12	2	100	86	132

d) <u>Ilinniagaqarneq</u>						
Soqanngilaq	46	29	17	8	100	75
<b>Isumassuineq</b>	<b>53</b>	<b>37</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>100</b>	<b>90</b>
Teknik	64	24	11	1	100	88
Atuagarsulaarsimaneq	62	34	4	0	100	96
Atuagarsorsimasut	56	41	0	3	100	97

Apeqput: "Ukiut qaninnerit iluanni allamut nunnissaq pillugu pilersaaruteqarpit/-pilersaaruteqarpisi?"

Akissutaasinnaasut: "Aap – Kalaallit Nunaanni illoqarfimmur/nunaqarfimmur anginerusumut, aap- Kalaallit Nunaanni illoqarfimmur/mikinerusumut, aap Danmarkimut imaluunniit Kalaallit Nunaata avataani allamut, naamik".

Nassuaat: Apersuinikkut immersugassami ilaavoq akissuteqartut ukiuni qaninnerni nuunnissamut pilersaaruteqarnersut pillugu apeqput. Apeqqummut tunuliaqutaasoq tassaavoq innuttaasuni utoqqarni qassit pensioneqalernermut atatillugu nunap qimannissaanik eqqarsaateqartut paasineqarnissaanik kissaateqarneq.

Tabel 9-mi titarnermi qullermi takuneqarsinnaavoq nuunnissamut pilersaaruteqartut 2012-mi 2001-mi misissuinermi amerlassutsinut naapertuupput. Tabel 9c)-mi maluginiarneqarpoq Nuummi akissuteqartut tallima-rarterutai ukiuni aggersuni nunap qimannissaanik pilersaaruteqarmata.

**Tabel 9. Ukiuni qaninnerni nuunnissamut pilersaarutit.**

	<i>Angine- mikine- nunanut rusumut sumut <u>allanut</u> naam</i>	<i>Procent katillugi</i>	<i>akisut amerlas</i>
2012	4      2      10      84	100	715
2001	(5)      (5)      10      85	100	1102

a) <u>Suaassuseq</u>						
Angut	6	2	10	82	100	352
Arnaq	3	2	9	86	100	363
b) <u>Ukiut</u>						
55-59	7	2	15	76	100	254
60-64	5	2	11	82	100	179
65-69	1	2	7	90	100	126
70+	2	1	2	95	100	156
c) <u>Nunap immikkoortua</u>						
Kujataa	7	1	5	87	100	166
Nuuk	1	3	19	77	100	177
Qeqqa	2	4	6	88	100	107
Qeqertarsuup Tunua	2	0	3	95	100	131
Avannaa Tunulu	11	2	5	82	100	134
d) <u>Ilanniagaqarneq</u>						
Soqanngilaq	3	1	4	93	100	342
<b>Isumassuineq</b>	5	0	18	77	100	78
Teknik	5	2	16	77	100	127
Atuagarsulaarsimaneq	7	2	10	81	100	95
Atuagarsorsimasut	7	7	20	66	100	70

Apeqput: "Nuunnissannut/ nuunnissassinnut pissutaasoq pingaardeq sunaava?"

Tabel 10-mi takuneqarsinnaavoq "qallunaajuneq imaluunniit qallunaamik inooqateqarneq DK-mullu nuunneq" nuunnermut 24 procentinit pissutaasoq, "meeqqat ernutallu qaninniarlugin" 22 procentinit pissutigineqarluni. Taakkunannga 14 procentit akippit "tassani (nuuffigisassami) utoqqalineq oqinnerummat" allallu 14 procentit "tassani peqqinnissaqarfik pitsaanerummat" pissutaatillugu.

Tabbellip talerpiani apeqqu tip assinganut 2001-mi akissutit agguarneri takuneqarsinnaavoq.

**Tabel 10. Nuunnermi pissutaasuni pingaarnerit**

<i>Pissut Procent</i>	<i>2012</i>		<i>2001 Procent</i>
	<i>Akisut</i>	<i>2001</i>	
Meeqqat ernutallu qaninniarlugin	20	22	22
Tassani utoqqalineq oqinnerummat	13	14	18
Peqqinnissaqarfik pitsaanerummat	13	14	11
Qallunaaq/inooqataasoq DK-mut nuuppoq	21	24	21
<b>Pensioni pitsaanerummat</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	
<b>6</b>			7
Eqqisisimanarat toqqisisimanarluni	4	4	12
Allat	<u>15</u>	<u>16</u>	100
	91	100	

Nuunnissamut pilersaaruteqanngitsunut pissutaasoq pingaardeq tassaavooq "maannakkut najugaqarfinnut attuumassuteqarama", taamatut 51 procentit akippit. Tulliuvoq "ilaquattat qanittumiimmata" 22 procentiulluni.

**Tabel 11. Nuukkusunnginnermi pissutit pingarnerit.**

<u>2012</u>		
<i>Pissut Procent</i>		<i>Akisut</i>
Najukkamut ataneq	313	51
Ilaquttat qanittumi najugaqarmata	135	22
Eqqisisimanarmat toqqisisimanarluni	22	15
Aningaasat killeqarmata	12	4
<b>Peqqinnissaqarfik/paarsineq naammaginarmat</b>		
<b>91</b>	<b>2</b>	
Allat	<u>39</u>	<u>6</u>
	612	100

## Ilanngussaq 2

### Pensioninut pisortat suliffeqarfiini akiliutaasartut

Pisortat ingerlassaanni maanna ukiumut suliat 10.518-iupput. Ataani takutinneqarput 2012-imni pensioninut akiliutaasartut.

#### Nunatsinni kattuffiit pnstoneqartitsiffiusut

kattuffik:	Akiliut %-inngorlugu		Ukiumut suliat:
SIK	9,09%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	6.052
AK – tjenestemandimut assingus.	8,24%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	185
AK funk. OK	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	241
KIGUT – Klinikassistentit	7,11%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	68
Aalisarnermik nakkutilliisut	6,96%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	19
Piniarnermik nakkutilliisut	6,93%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	15
Attaveqaat	9,93%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	54
Nakorsat allattaat	9,65%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	25
ASG – pisortat	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	40
PIP	7,50%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	527
SSK sulinermi pisortat	9,00%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	192
Sundhedsassistentit	9,74%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	197
Driftteknikerit	9,52%	Sulisits. 6,35% akilertarpaa	18

#### Kattuffiit Danmarkimi pensioninik aaqqissuussinikut

Tusagassiortut	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	54 54 45
Teknisk landsforbund	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	45
Djøf	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	167
Nakorsat	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	92
AC - magistre, gym.lærere m.m.	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	365
Konstruktørit	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	25
Maskinmesterit	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	45
PPK Sundhedskartellet	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	369
HK Stat	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	9
Kigutit nakorsaat	15,00%	Sulisits. 10% akilertarpaa	29
RAF Teleteknikerit	9,30%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	32
AFIS operatører	9,30%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	30
IMAK	15,20%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	461
IMAK timelærere	5,10%	Sulisits. tamaat akilertarpaa	417
Tjenestemandit		Sulisits. tamaat akilertarpaa	745 745

### Pensioninut namminersortut suliffeqarfiini akiliutaasartut

Tabeli ataaniittooq Sulisitsisut Peqatigiiffiannit (GA) suliaavoq, namminersortuni pensionisiaqartitsinerup killiffianik takussutissatut. Aamma pingaernerusutigut takutippaa namminersortuni sulisut amerlanersaannut pensioninut akiliutit nalinginnaasumik qaffakkiartoqqajaasut, ataani takussutissiaq takuuk:

<b>GA-mi ilaasortat pensionisiaqartitsinermik aaqqissuussineri</b>						
	<b>Sulisitsisumit</b>			<b>Sulisumit</b>		
	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>
SIK-mik isumaqatigiissut *	7,20%	7,45%	7,70%	0%	0%	0%
Finansforbundimik isumaqatigiissut	11,50%	11,50%	13,50%	5,00%	5,00%	3,00%

Oqaaseqaat. \*Suliffiit tamarmik uku pinnagit: Hotelit, Neriniartarfii Takornariaqarnerlu aamma kilisaatini inuttat. Taakku inuit ataasiakkaarlugit pensionisiqartitsinngikkaagamik 0% akilerneqartarpooq.

Isumaqatigiissutit aqqutigalugit pensionisiaqarnissamik aaqqissuussinerit tamanut atuuttut saniatigut, GA-p iluani aammattaaq suliffeqarfii inuillu ataasiakkaat isumaqatigiissuteqarfingineqartarput, pensionisiaqarnissanik assigiinngitsunik aaqqissuussinertalinnik. Taamaallilluni namminersortunut atatillugu ataatsimut isigalugu pensionisiaqarnissamik aaqqissuussinerit assigiinngitsut annertuumik nikerarput.